

Gracias por elegir nuestro producto

Por favor, lea detenidamente este manual antes de emprender cualquier acción.

Conserve este manual durante toda la vida útil del producto.

La información contenida en este manual es correcta en el momento de su creación. Las ilustraciones, fotos y colores proporcionados solo sirven a facilitar el montaje y no son vinculantes de ninguna manera.

La empresa se reserva el derecho de realizar cambios parciales o completos en cualquier momento sin previo aviso a los clientes.

El producto es solo para uso personal, lo que excluye fines residenciales o actividades comerciales. Es un producto típico de jardín. Las casetas se pueden utilizar para almacenar cualquier objeto resistente a la humedad cambiante, muebles de jardín y herramientas de jardinería.

ALMACENAMIENTO DE ELEMENTOS:

1. Se recomienda no abrir el embalaje si el producto no se va a montar dentro de las 72 horas siguientes.
2. En temperaturas extremadamente altas, superiores a 25°C, se recomienda instalar el producto dentro de las 24 horas posteriores a la apertura del embalaje.



3. Si el embalaje se abre, los elementos deben almacenarse de manera plana, en una superficie nivelada, bajo techo y en un lugar bien ventilado, de modo que no se deformen y estén protegidos contra las malas condiciones atmosféricas, sin contacto con el suelo (no almacene los elementos en un área con calefacción).
4. Se recomienda añadir peso a los elementos desempaquetados a lo largo de toda su longitud.
5. Si el producto se almacena al aire libre, no quite la película protectora.
6. Deseche el embalaje del producto de acuerdo con las regulaciones locales.
7. El embalaje no es un juguete. Manténgalo alejado de los niños debido al riesgo de accidente (por ejemplo, riesgo de resbalón en la película, asfixia, ingestión de elementos pequeños, etc.).
8. Si el montaje se interrumpió por cualquier motivo, proteja el producto y otras piezas desmontadas de las condiciones climáticas desfavorables. De lo contrario, el fabricante no se hace cargo de ningún daño.



ANTES DEL MONTAJE:

1. Compruebe si todos los elementos de la lista de piezas adjunta están incluidos en el embalaje
2. En caso de discrepancias, carencias o defectos, **póngase en contacto con el distribuidor antes de comenzar el montaje**, pero a más tardar 14 días después de la fecha de compra.
3. Para presentar una queja, complete el formulario de reclamaciones adjunto, indicando la siguiente información:
 - datos del comprador
 - descripción de defectos + fotos
 - número y cantidad de elementos faltantes
 - número de paquete único, que se encuentra en la etiqueta del producto (ejemplo a continuación)

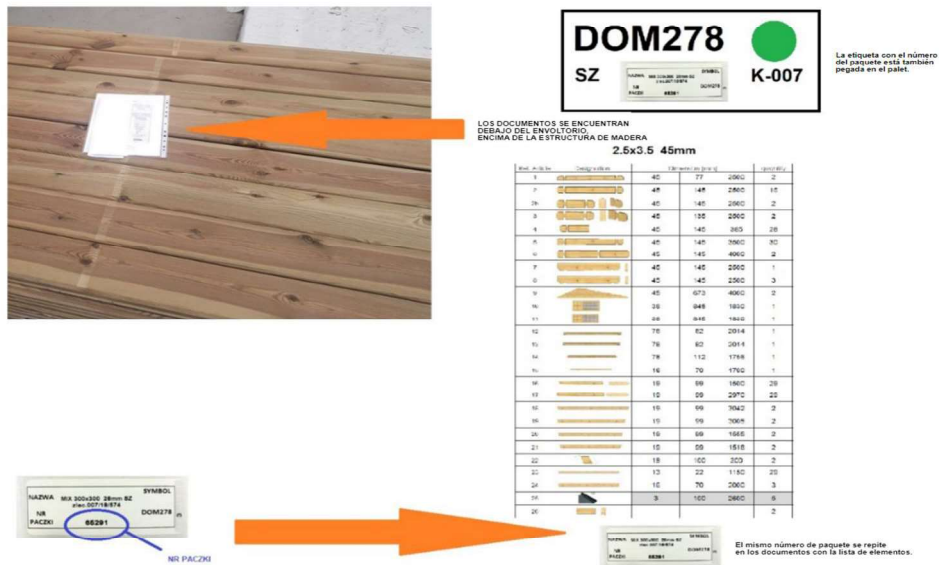
ATENCIÓN:

En caso de no contar con la información anterior, la reclamación no será considerada favorablemente.

4. En el caso de una compra realizada directamente en la Tienda Altanka, o a través de plataformas de venta, los datos anteriores deben ser ingresados en nuestro panel de atención al cliente disponible en la siguiente dirección: <https://sav.altanka.com.pl>.



DÓNDE ENCONTRAR EL NÚMERO DE PAQUETE:



La etiqueta con el número del paquete está también pegada en el palet.

LOS DOCUMENTOS SE ENCUENTRAN DEBAJO DEL ENVOLTORIO, ENCIMA DE LA ESTRUCTURA DE MADERA

2.5x3.5 45mm

Ref.	Designación	40	77	1000	2
1		48	147	2500	15
2		40	140	2500	2
3		40	100	2500	2
4		40	140	3000	28
5		40	140	3500	30
6		40	140	4000	2
7		40	140	2500	1
8		40	140	2500	3
9		40	100	4000	2
10		20	848	1800	1
11		20	848	1800	1
12		70	80	2014	1
13		70	80	2014	1
14		70	110	1788	1
15		14	70	1700	1
16		10	80	1800	28
17		10	80	2070	28
18		10	90	2040	2
19		10	90	2000	2
20		10	80	1550	2
21		10	80	1510	2
22		10	100	200	2
23		10	100	1100	20
24		10	70	2000	3
25		3	100	2800	9
26					2

El mismo número de paquete se repite en los documentos con la lista de elementos.

5. Elija con cuidado la ubicación, donde se colocará el producto.

NOTA:

No monte el producto debajo de las líneas de suministro de energía, ni por encima de los sistemas subterráneos, como los sistemas de suministro de electricidad, agua o gas, ya que es necesario acceder a ellos, ni en lugares o espacios donde no esté previsto este tipo de carga.

El producto debe ser montado en un lugar, donde no esté sujeto a contacto con el agua (incluidos los rociadores de agua).

La instalación debe realizarse en una superficie uniforme y endurecida. Los elementos de madera no deben entrar en contacto directo con el suelo.

6. Consulte con la autoridad correspondiente de su lugar de residencia qué normas de construcción se aplican al producto comprado.
7. Realice los trabajos de cimentación de acuerdo con las pautas contenidas en este manual. Recuerde que la preparación del sustrato debe realizarse de acuerdo con el arte de la construcción (¡planifique el tiempo necesario para que se seque el hormigón!)
8. La losa de hormigón debe tener al menos 10 cm de espesor y adaptarse al terreno.
9. El tamaño de la losa de hormigón debe coincidir con el tamaño del producto (consulte el dibujo ilustrativo)
10. Asegúrese de que la base esté bien aislada, estable y nivelada.
11. Compre la cantidad necesaria de producto de tratamiento (consulte el manual - para productos no impregnados) y proteja todos los elementos de madera de acuerdo con las recomendaciones del fabricante. Recomendamos pintar la caseta después del montaje. Si pinta el producto en otoño, pueden aparecer zonas insuficientemente pintadas durante el clima extremadamente caluroso; debe agregar una capa de pintura sobre éstos. Si los componentes se pintan antes de la instalación, deben almacenarse para el secado en una superficie uniforme y ser protegidos contra factores externos de manera que evite su deformación.
12. Se recomienda la instalación de canaletas.

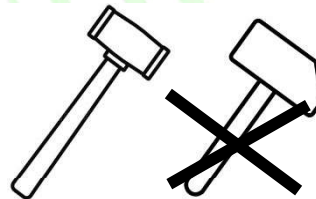
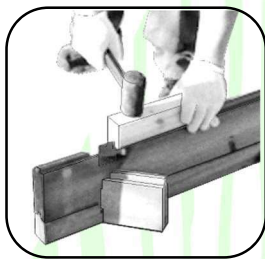
DURANTE EL MONTAJE:

1. Elija un día cálido y soleado. Los productos de madera deben instalarse dentro de un rango de temperatura de 10-25 ° C. Evite las heladas o el calor intenso.
2. Durante el trabajo, aplique las reglas de seguridad generalmente aceptadas.
3. Montaje de viguetas y suelo (el suelo es un producto adicional, se compra aparte):
 - el suelo puede ser la versión universal de 3m², o en forma de plataformas listas
 - siempre realice un seguimiento de las instrucciones de montaje a la hora de montar el suelo
 - recuerde aislarlo del subsuelo y drenar el agua.

NOTA: recuerde que los elementos correctamente nivelados serán la base de todo el producto. Su correcto montaje influye en toda la vida útil del producto.

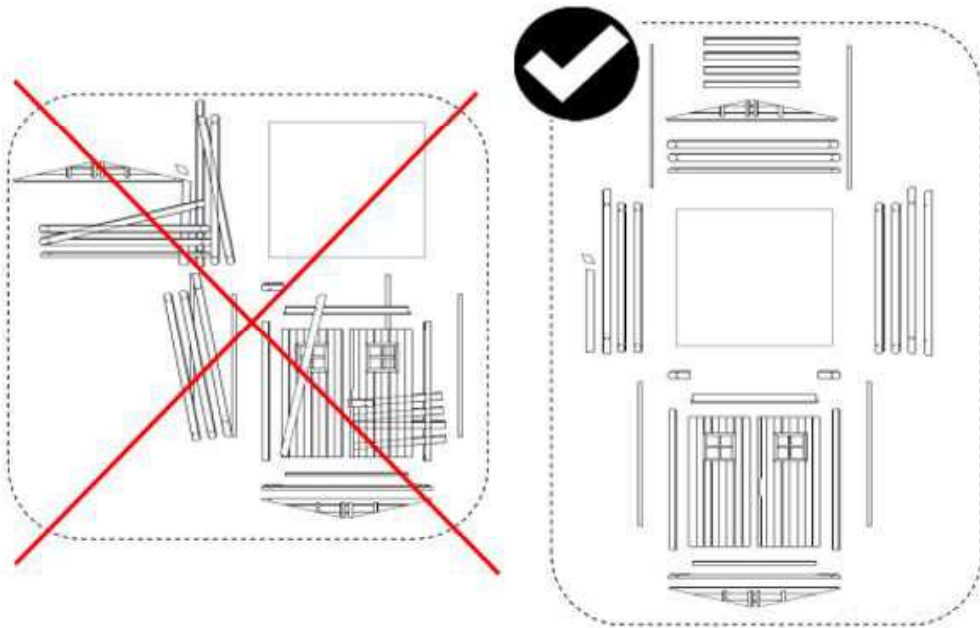
4. Instalación de las paredes:

NOTA: No aplique presión directa a los componentes durante el montaje, esto puede dañar las piezas. Utilice un martillo de goma y el tablón adicional incluido. La garantía del fabricante no cubre los daños mecánicos causados por un montaje o uso incorrecto.

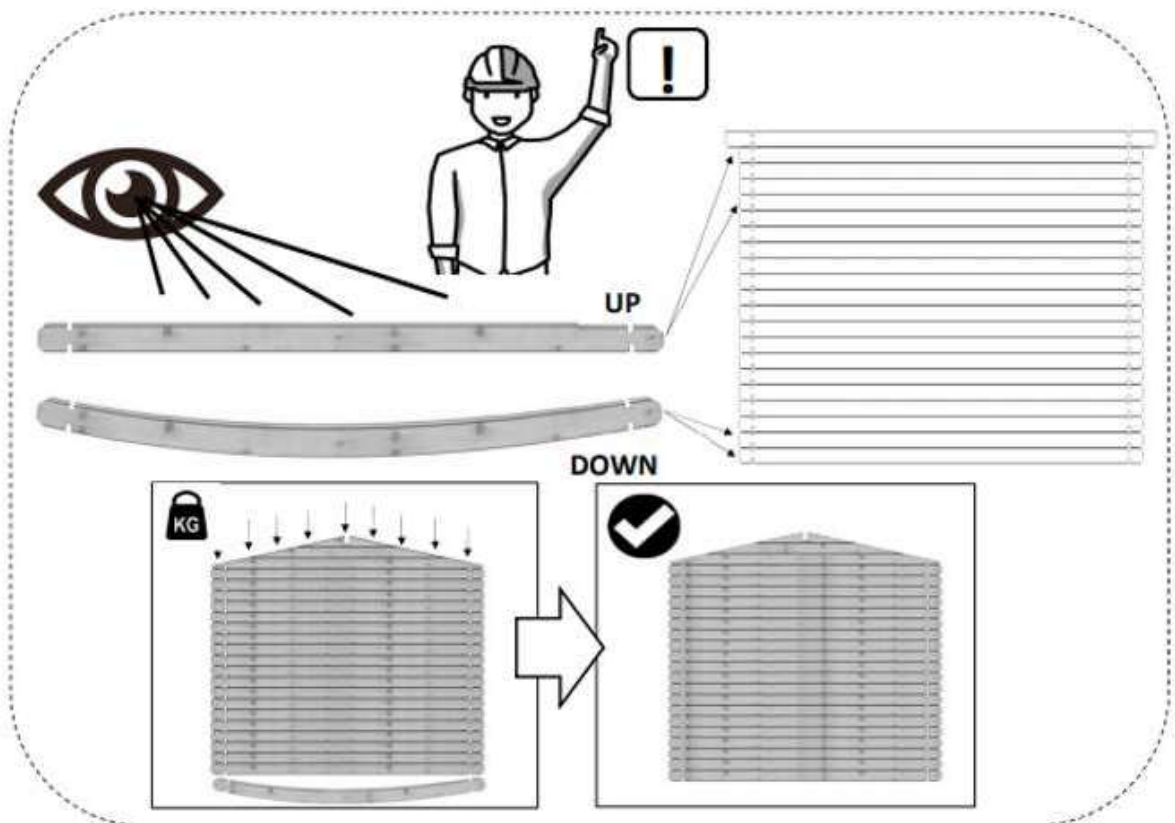


RECUERDE: la madera es un material natural, por lo que pueden aparecer componentes torcidos. Al instalarlos, siga las instrucciones a continuación:

- planifique la posición de las piezas torcidas en diferentes lugares para adaptarlas mejor a la construcción.



- En el caso de tablas torcidas, intente colocar los elementos más torcidos en la parte inferior de la estructura.

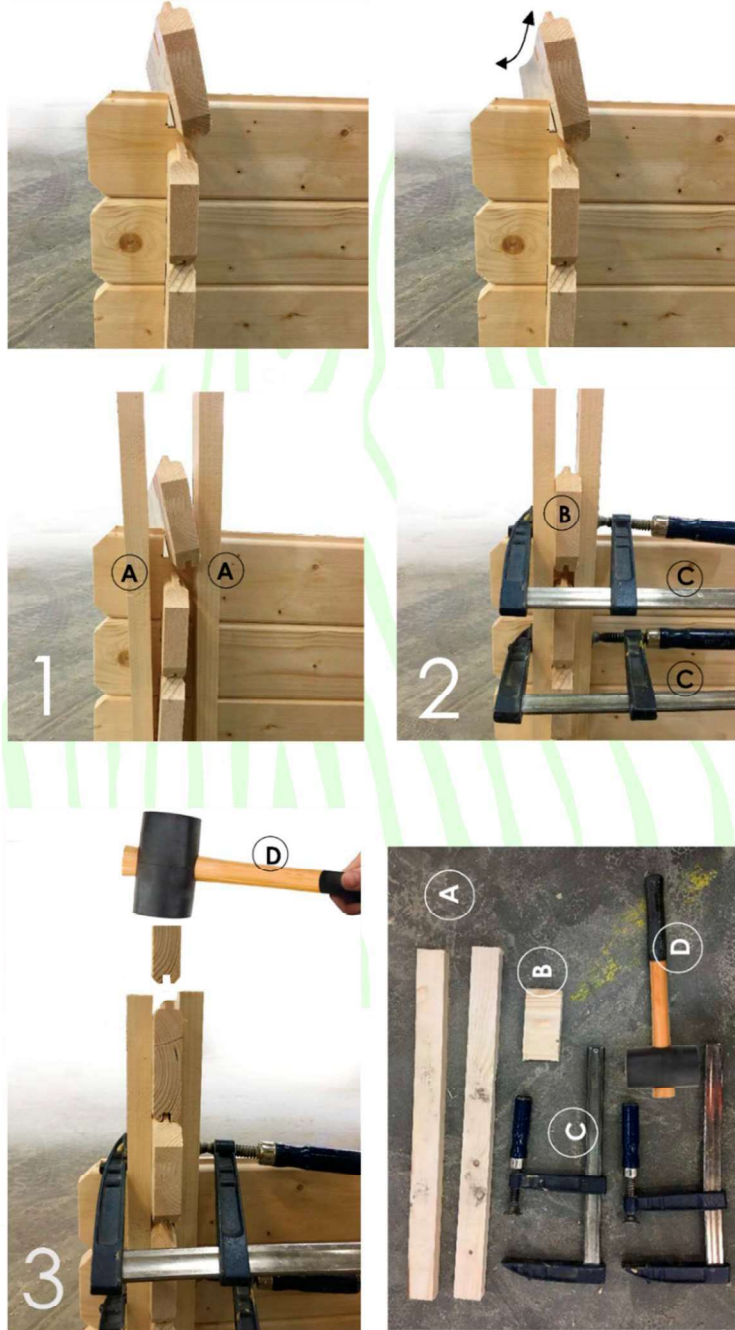


Herramientas y materiales que el cliente debe tener:

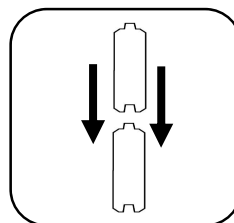
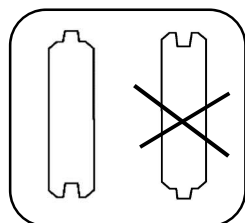
- A – tabloncillos protectores (incluidos)
- B – tablón para roscar (incluido)
- C – abrazaderas de carpintería (no incluidas)
- D – martillo de goma (no incluido)

Acciones:

1. Presione los tabloncillos en el costado, Como indica la foto
2. Apriete con abrazaderas
3. Golpea el tablón B con el martillo D



- asegúrese de que la aleta siempre apunte hacia arriba



- después de comprobar las diagonales de la primera capa de tablonos (siempre deben tener la misma longitud), se pueden instalar las capas siguientes

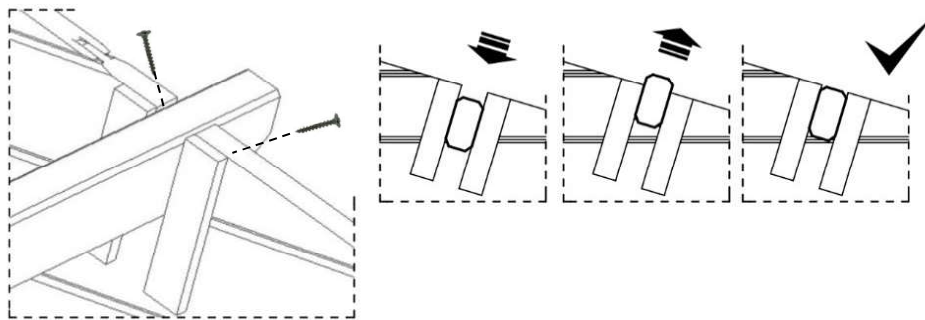
- recuerde anclar correctamente el producto a la superficie (con soportes angulares, barras planas, etc.)

5. Montaje de puertas y ventanas:

- Asegúrese de que el marco de la puerta repose sobre una superficie dura y estable.
- Antes de instalar la puerta y las ventanas, verifique la verticalidad y el nivel de las paredes para lograr un montaje correcto y un buen funcionamiento de las ventanas y la puerta.
- Siempre siga las instrucciones del manual.
- Retire la película protectora antes de instalar el plexiglás.
- Las lamas y los travesaños están pre-cortados, clasifíquelos y haga coincidir su tamaño con la intersección de la puerta y la ventana antes de ensamblarlos. Si es necesario, corte las lamas con cuidado. Los clavos de fijación deben ser martillados con un pequeño martillo de tapicero a una distancia de al menos 30 mm del extremo de la tabla.

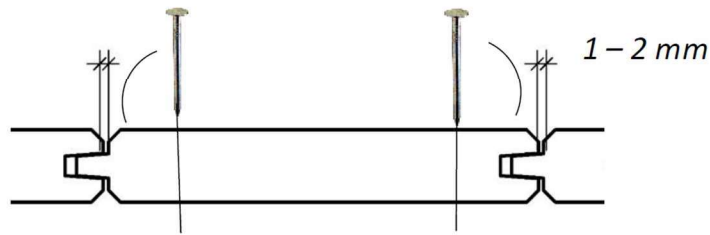
6. Instalación del tejado a dos aguas:

- se recomienda fijar las vigas al hastial de acuerdo con el dibujo a continuación



- al colocar tablonos de tejado, recuerde dejar un espacio de 1-2 mm entre los tablonos. Esto permitirá el "trabajo" de la madera y la protegerá de la distorsión resultante de la alta humedad del aire.

- montaje de tablonos del tejado

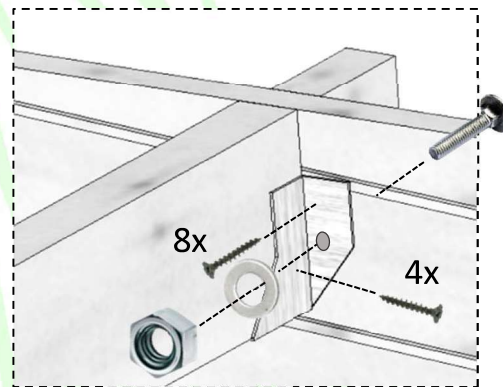
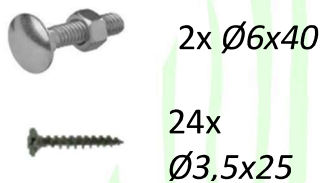


NOTA: la carga máxima del techo es de 25 kg / m². La nieve, el hielo, las hojas, etc. deben eliminarse sistemáticamente.

7. Instalación del tejado a un agua:

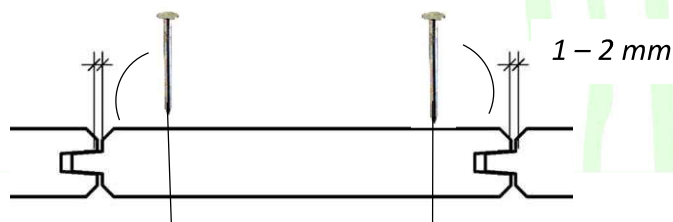
¡IMPORTANTE! Utilice una escalera para ensamblar el techo. ¡No suba al techo! Subir al techo está permitido de manera condicional durante la instalación de la membrana asfáltica/tejas y solo cuando el techo está completamente instalado, respetando la carga máxima del techo.

- Se recomienda fijar las vigas al hastial de acuerdo con el dibujo a continuación



- al colocar tablonces de techo, recuerde dejar un espacio de 1-2 mm entre los tablonces. Esto permitirá el "trabajo" de la madera y la protegerá de la distorsión resultante de la alta humedad del aire

- montaje de tablonces del tejado



NOTA: la carga máxima del techo es de 25 kg / m². La nieve, el hielo, las hojas, etc. deben eliminarse sistemáticamente.

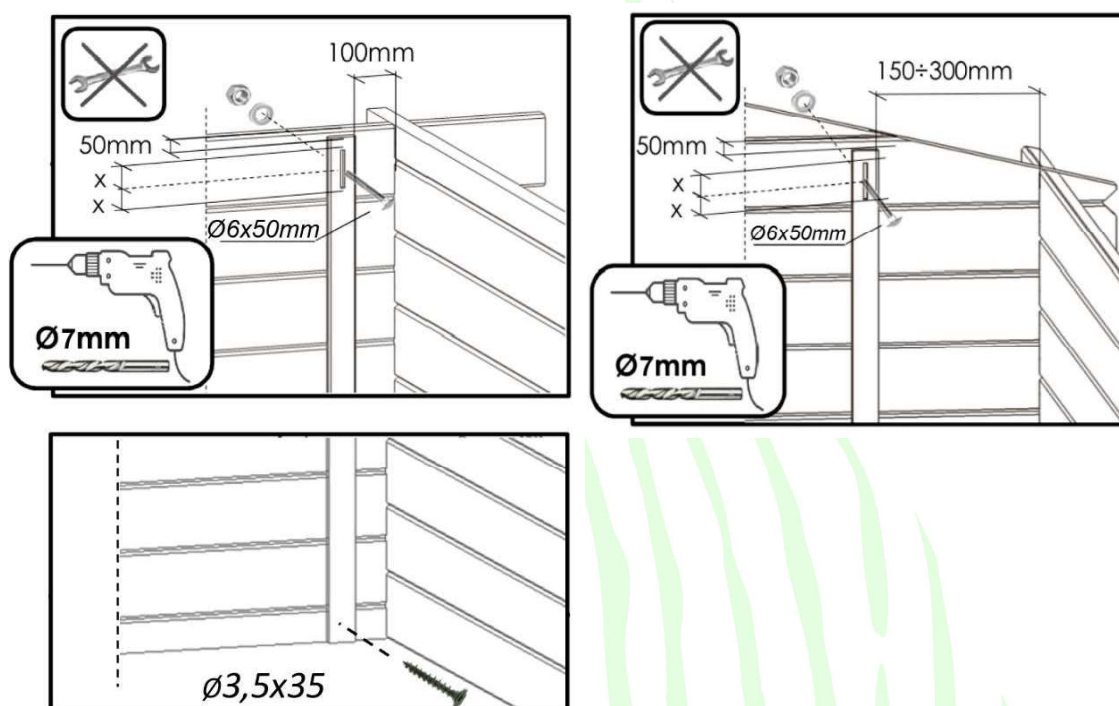
8. Cubierta del techo (capa de membrana asfáltica):

- Una vez que el montaje del techo esté terminado, se debe colocar la membrana asfáltica.
- Coloque la membrana asfáltica siguiendo las instrucciones.

- En caso de deterioro de la membrana, reemplácela por una pieza nueva.
- Puede cubrir la membrana asfáltica con tejas u otro material ligero de su elección, teniendo en cuenta la carga máxima de 25 kg/m² y garantizando la impermeabilidad del techo.
- Es necesario realizar un control regular de la cubierta

9. Montaje de lamas de protección contra tormentas

- para el montaje de listones de protección contra tormentas, perforo un orificio de 8mm en el hastial de la caseta e instálelos como se muestra en la imagen. Apriete el tornillo de bloqueo manualmente, esto permitirá el libre movimiento del tornillo en la abertura ovalada durante el "trabajo" de la pared de madera. Atornille la parte inferior de la lama con el tornillo.




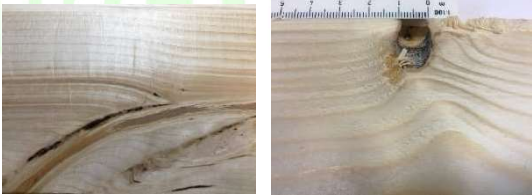

DURANTE EL USO:






1. Recuerde que el mantenimiento regular de la madera y la eliminación sistemática de la basura del interior del producto son esenciales. Tenga en cuenta que un producto comprado en versión no tratada debe protegerse de inmediato. Se recomienda repasar la impregnación una vez al año. ¡ATENCIÓN! Para mantener la garantía, guarde los recibos de compra de la impregnación.
2. Utilice productos de alta calidad para proteger la madera.
3. Compruebe el estado técnico del producto al menos una vez al año:
 - compruebe la estanqueidad del tejado, reemplace el fieltro bituminoso si es necesario
 - compruebe si el producto está suficientemente ventilado (instale rejillas de ventilación si es necesario para repeler la humedad)
 - verifique el funcionamiento de los elementos móviles (puerta, ventanas)

- lubrique la cerradura y las bisagras
- 4. Durante el invierno, retire regularmente la nieve del producto. Nunca deje que la carga en el techo supere los 25kg/m².
- 5. Mantenga siempre limpio el interior y el exterior del producto. Recuerde que las hojas, las ramas, la hierba o el agua estancada pueden contribuir a una degradación más rápida de la madera.
- 6. No apriete ni atornille las tablas de las paredes juntas, ya que esto impedirá que la madera se expanda y contraiga. A excepción de los modelos de refugios con una construcción especial, donde se indica en las instrucciones de montaje.
- 7. No cuelgue los armarios en las paredes, ni atornille las estanterías.
- 8. Deje un espacio libre bajo el techo para la ventilación y el movimiento de la madera.

GARANTÍA:

La madera es un material vivo, por lo que es natural que trabaja con los cambios de temperatura y humedad. Aunque damos gran importancia a la calidad de la madera utilizada en nuestros productos, no podemos evitar algunos de los fenómenos naturales que se presentan a continuación, que no están cubiertos por la garantía:

Característica natural de madera	Foto	Comentarios
El color cambia con el tiempo, decoloración o diferencias en los colores y la estructura		Use productos de impregnación de madera generalmente disponibles, siguiendo las instrucciones del fabricante.
Todos los nudos con un diámetro máximo de 2 cm y nudos sanos naturales (oscuros y claros) con un diámetro superior a 2 cm.		Puede usar masilla para madera o silicona.
Grietas		Puede usar masilla para madera o silicona. Las grietas son de naturaleza estacional, trabajan con cambios de humedad.

Defectos de madera		Puede usar masilla para madera o silicona.
Resina (burbujas o fugas)		Las fugas secas se pueden eliminar raspando con una herramienta afilada, teniendo cuidado de no dañar la estructura de madera.
Enflorescencia de resina		Para su eliminación, se puede utilizar un disolvente a base de acetona, trementina o gasoline. Después de blanquear, lavar varias veces con agua tibia con una pequeña adición de ácido acético.
Manchas azules		Utilice los productos disponibles para quitar las manchas de madera, siguiendo las instrucciones del fabricante.
Moho superficial		Use productos de eliminación de moho de madera disponibles, siguiendo las instrucciones del fabricante.

La garantía (solo válida si se presenta un recibo de compra) cubre:

1. La protección de la madera contra insectos (excluyendo termitas, hormigas y abejas australianas) y hongos durante **2 años** si se cumplen las siguientes condiciones:
 - el producto adquirido en versión no tratada ha sido impregnado utilizando los medios de tratamiento / pintura de la madera disponibles en el mercado, a más tardar, el día del montaje
 - la madera no tiene contacto directo con el suelo y el agua (incluyendo también el sistema de riego)
 - la madera está tratada anualmente, utilizando los medios de tratamiento / pintura para la protección de la madera disponibles en el mercado

NOTA: la garantía caduca en caso de no conservación anual de la estructura de madera.

2. Defectos de fábrica y componentes faltantes en el caso de los tornillos - 1 año (la garantía solo es válida antes del montaje) - la garantía se limita al reemplazo de componentes defectuosos excluyendo la reparación de cualquier otro daño causado por ese artículo defectuoso.
3. Defectos de fábrica y componentes faltantes de estructura (la garantía solo es válida antes del montaje) - la garantía se limita al reemplazo de componentes defectuosos excluyendo la reparación de cualquier otro daño causado por ese artículo defectuoso.
4. La garantía es válida solo en el país de compra.
5. La garantía es nula y sin efecto si el cliente ha realizado alguna modificación en el producto.
6. La intervención en garantía no prolonga la duración de ésta.

La garantía no cubre:

- propiedades naturales de la madera enumeradas anteriormente,
- deformación natural causada, por ejemplo, por la exposición prolongada al sol,
- deformación, en la medida en que permita el montaje,
- daños y defectos causados por un transporte, almacenamiento, montaje, uso y/o falta de mantenimiento incorrectos,
- corrosión de elementos metálicos,
- elementos pegados (por ejemplo, empalme de unión tipo peine),
- daños resultantes de una preparación incorrecta del terreno,
- daños resultantes de la intervención de personas no autorizadas,
- daños resultantes del uso con fines públicos o comerciales,
- daños resultantes de fuerzas mayores como terremotos, incendios, deslizamientos de tierra, inundaciones, vientos o tormentas,
- daños causados por termitas, parásitos o abejas australianas
- defectos visibles que el comprador debería haber notado en el momento de la entrega,

- costes de mano de obra y transporte, etc. (a cargo del comprador),
- daños causados por inundaciones, fugas (también debido a la instalación incorrecta del techo).

Nota: debido a que la madera es un material natural que trabaja con cambios de temperatura y humedad, las dimensiones que se dan a continuación deben considerarse indicativas (pueden variar del 2% al 12% dependiendo de la sección transversal y la dirección de la medida).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS DEL PRODUCTO

IMPORTANTE

La madera es un material vivo, por lo que es natural que trabaje con humedad y temperatura. Aunque damos gran importancia a la calidad de la madera utilizada en nuestros productos, no podemos evitar ciertos fenómenos que constituyen las características naturales de la madera: cambios de color, nudos naturales, grietas, resina, inflorescencia de resina, subidas de sal, marchas azules, moho superficial o curvatura que no impiden el montaje.

Debe ser muy consciente de que la madera no es un material hermético e impermeable y que incluso, se caracteriza por una alta higroscopicidad. Por lo tanto, en caso de fuertes lluvias o alta humedad del aire, existe el riesgo de penetración de agua.

Con el fin de minimizar la absorción de la madera, puede utilizar productos destinados a este fenómeno, como, por ejemplo, aceites de impregnación con cera.

En cuanto a las casetas de jardín, en caso de querer mantener la impermeabilidad, puede llenar las ranuras con la ayuda de geotextiles, inserciones de lana mineral o caucho, así como productos sintéticos.

¡IMPORTANTE! Los trabajos adicionales, como la impermeabilización, los realiza usted mismo y bajo su propia responsabilidad. Siempre siga las recomendaciones del fabricante del producto elegido. Recuerde que la impermeabilización del producto también implica la obligación de utilizar una ventilación adecuada.

Algunos de los elementos utilizados por nosotros están encolados (empalme de unión tipo peine). Esta madera es más duradera que la madera maciza y menos propensa a torsiones y deformaciones.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit

Veillez lire attentivement cette carte de garantie et les instructions jointes avant de commencer tout travail.

Conservez les pendant toute la durée de vie du produit.

Les informations contenues dans la carte de garantie et les instructions sont actuels au moment de sa création. Les illustrations, photos et couleurs fournies sont uniquement destinées à faciliter le montage et ne sont en aucun cas contractuelles.

La société se réserve le droit d'apporter des modifications partielles ou complètes à tout moment sans notification préalable aux clients.

Le produit est destiné à l'usage privé, à l'exclusion de l'utilisation du logement ou d'activité commerciale. C'est un produit typiquement prévu pour le jardin privé.

Les chalets peuvent être utilisés pour stocker tous matériaux résistants à l'humidité, des meubles de jardin ou des outils de jardin.

STOCKAGE DES COMPOSANTS :

1. Il est recommandé de ne pas déballer le colis si le produit ne sera pas assemblé avant 72 heures.
2. En cas de températures extrêmes, supérieures à 25 ° C, le montage avant 24heures après ouverture est strictement recommandé.



3. À chaque cas où le colis doit être déballé, les éléments doivent être stockés à plat sur une surface plate, sous auvent et dans un endroit bien aéré, de manière à ce qu'ils ne soient pas voilés et qu'ils soient bien protégés des conditions atmosphériques sans avoir du contact avec le sol (ne pas les stocker dans une pièce chauffée).
4. Il est recommandé d'alourdir les éléments déballés sur toute leur longueur.
5. Au cas où le produit est stocké à l'extérieur, laissez un film de protection.
6. L'emballage du produit doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur.
7. Ne jamais utiliser l'emballage comme jouet. Les enfants ne peuvent pas avoir l'accès à l'emballage car il existe un risque d'accident comme exemple le glissement sur le film de protection, l'étranglement, l'avalement des petits éléments, etc.
8. Si, pour une raison quelconque, le montage devrait être interrompu, le produit et tous ses éléments non montés devraient être protégés contre les intempéries. Sinon, le fabricant ne sera pas responsable des dommages éventuels.
9. Il est recommandé de pré-percer les trous en utilisant une foreuse d'un diamètre inférieur à celui du vis de 1 Ø dans les endroits où le montage est prévu pour les vis.



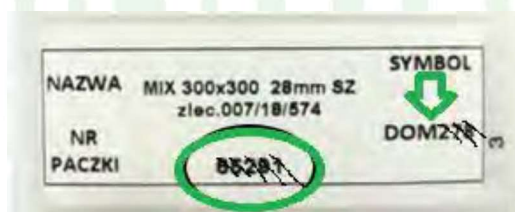
AVANT L'INSTALLATION :

1. Vérifiez bien que le colis contient tous les éléments nécessaires conformément à la liste des éléments.
2. En cas de divergences, manques ou défauts, veuillez contacter le vendeur avant de commencer le montage, au plus tard dans 14 jours à partir de la date de livraison.
3. Pour déposer une plainte, indiquez sur la liste ci-jointe le nombre d'éléments manquants ou défectueux, en majuscules lisibles, et adressez-la au vendeur en précisant :
 - coordonnées de l'acheteur + une preuve d'achat
 - description des défauts + leurs photos (au moins une photo de chaque élément annoncé)
 - numéro et quantité d'éléments manquants
 - numéro de colis (un numéro unique mis sur l'étiquette - exemple ci-dessous)

IMPORTANT !

En l'absence des informations ci-dessus, la réclamation ne sera pas traitée de manière positive.

4. Si vous achetez directement dans le boutique Altanka, ou par une plate-forme de vente, les données ci-dessus doivent être introduites dans notre panel après-vente, disponible à l'adresse suivante : <https://sav.altanka.com.pl>



COMMENT TROUVER LE NO DE COLIS



Les documents sont mis juste au dessous de l'emballage, sur la structure bois.



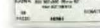
Cette étiquette est collée sur la palette (le no de colis est doublé).

2.5x3.5 45mm

Classe	Longueur	Largeur	Épaisseur	Volume (m³)
1	40	75	2000	2
2	40	145	2000	15
3	45	45	2000	2
4	18	18	2000	2
5	45	45	2000	20
6	45	45	2000	20
7	45	145	4000	2
8	45	145	2000	1
9	45	145	2000	2
10	45	145	2000	2
11	38	845	1800	1
12	38	82	2000	1
13	38	82	2000	1
14	38	112	1700	1
15	38	70	1700	1
16	38	38	1800	20
17	38	38	2000	20
18	38	38	1800	2
19	38	38	2000	2
20	38	38	1800	2
21	38	38	1800	2
22	38	38	1800	2
23	38	38	1800	2
24	38	38	1800	2
25	38	38	1800	2
26	38	38	1800	2
27	38	38	1800	2
28	38	38	1800	2
29	38	38	1800	2
30	38	38	1800	2
31	38	38	1800	2
32	38	38	1800	2
33	38	38	1800	2
34	38	38	1800	2
35	38	38	1800	2
36	38	38	1800	2
37	38	38	1800	2
38	38	38	1800	2
39	38	38	1800	2
40	38	38	1800	2



No colis



Le même no de colis est mis sur les documents mis juste au dessous de l'emballage, sur la liste structure bois.

5. Choisissez avec soin l'endroit où le produit sera posé.

IMPORTANT !

Le produit ne doit pas être installé sous des lignes électriques, sur des installations au sol telles que l'électricité, l'eau, le gaz, là où un accès soit important ainsi que dans les endroits où une telle charge n'est pas prévue.

Le produit doit être installé dans un endroit où le contact avec de l'eau (y compris un système d'arrosage) n'aura pas lieu de manière continue.

L'installation doit être effectuée sur un sol plat et durci. Les éléments en bois ne doivent pas être en contact direct avec le sol (utilisez des éléments isolants, par exemple un feutre bitumé + lambourdes - achetez-les vous-même, si votre modèle ne les a pas dans l'ensemble).

6. Vérifiez auprès de votre mairie quels réglementations en vigueur s'appliquent au produit que vous avez acheté.
7. Effectuez les travaux de maçonnerie conformément aux instructions contenues dans ce manuel. Rappelez-vous que la préparation de la fondation doit être effectuée conformément aux pratiques de construction (prévoyez le temps nécessaire pour laisser sécher le béton!)
8. La dalle de béton doit avoir une épaisseur minimale de 10 cm. La dalle doit être toujours adaptée au terrain.
9. Les dimensions de la dalle de béton doivent correspondre à celles du produit (voir le plan dans l'instruction ci-jointe)
10. Assurez-vous que la fondation est parfaitement isolée, stable et nivelée.
11. Achetez la quantité indispensable du produit de traitement (voir notice - concerne les produits non traités) et couvrez tous les éléments en bois, à l'intérieur et à l'extérieur, conformément aux recommandations du fabricant du produit de traitement. Nous recommandons de peindre le produit après le montage. Si le produit est peint en automne, des espaces non peints peuvent s'apparaître pendant le temps des chaleurs extrêmes. Dans ce cas-là il faut les peindre. Si les éléments sont peints avant le montage, il faut les laisser sécher sur une surface plate et protéger contre les facteurs externes de manière à éviter toute déformation des éléments.
12. Le montage des gouttières (non compris) est conseillé.

PENDANT LE MONTAGE :

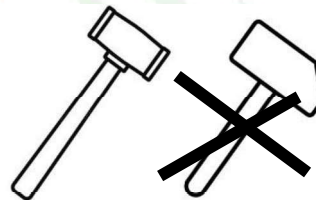
1. Choisissez une journée chaude et ensoleillée. Les produits en bois doivent être installés dans des températures de 10 à 25°C. Évitez les fortes gelées et la chaleur.
2. Utilisez les règles de sécurité tout au long de votre travail.
3. Montage des lambourdes et du plancher (éléments en option):
 - le plancher peut être en version universelle par colis de 3m² ou il peut se composer des dalles prêtes
 - lors du montage de plancher, suivez toujours les instructions ci-jointes
 - ne pas oubliez de bien isoler le plancher contre le sol et de faire le drainage.

IMPORTANT ! les éléments du plancher misés correctement constituent la base du produit, leur assemblage correct influencera toute la durée de vie du produit.

4. Le montage des parois :

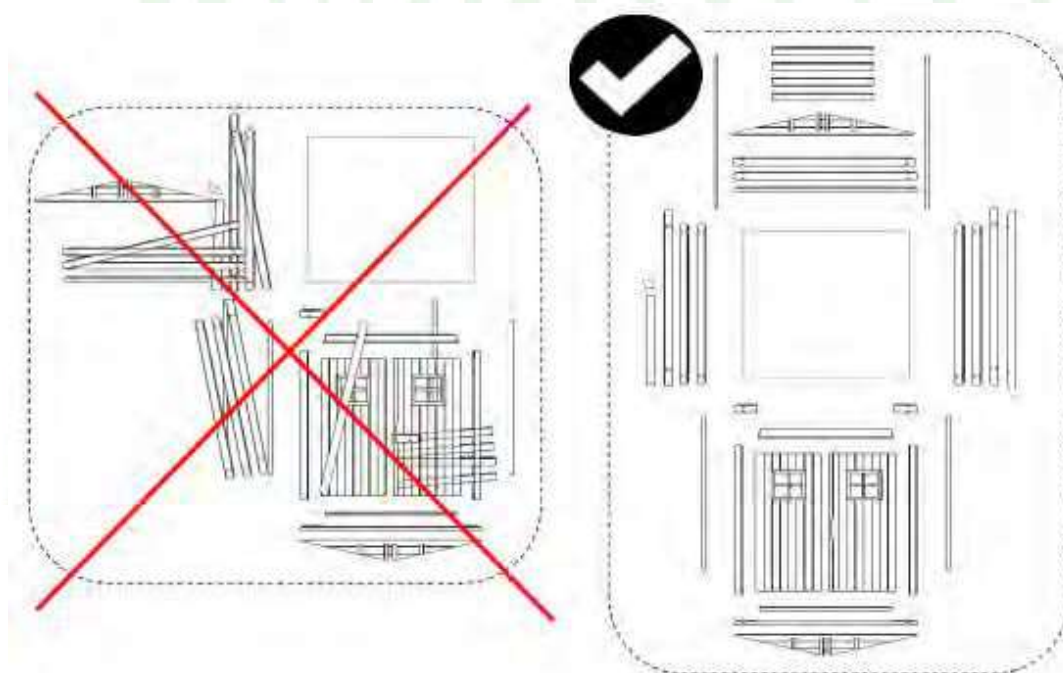
IMPORTANT !

Ne forcez pas sur les pièces pendant le montage - vous risquez de les endommager. Utilisez un maillet en caoutchouc et une planche supplémentaire jointe. La garantie du fabricant ne couvre pas des dommages mécaniques dus au mauvais montage soit pendant l'utilisation du produit.

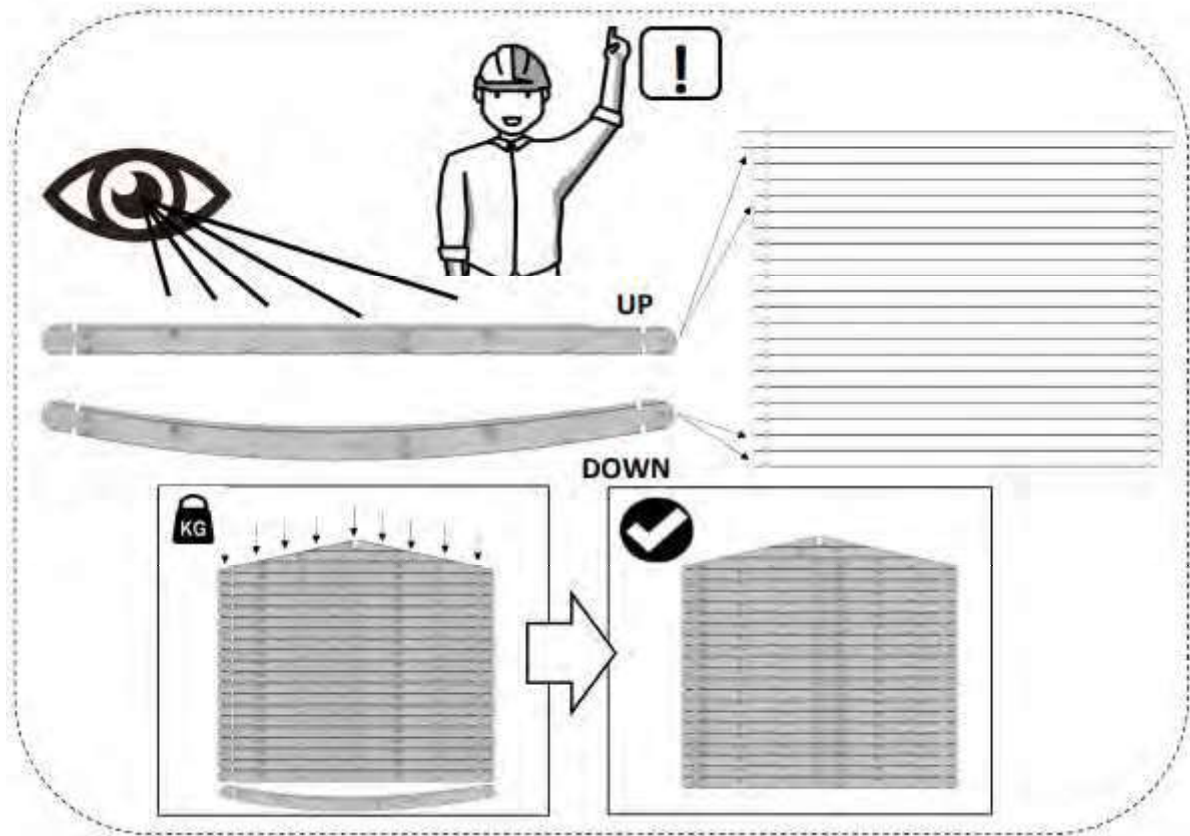


Attention ! Le bois étant un matériau naturel, des éléments tordus peuvent s'apparaître. Lors du montage, suivez les instructions ci-dessous :

- planifiez la position des pièces tordues en différents endroits pour les adapter au mieux à la construction



- dans le cas de planches tordues, essayez de placer les éléments les plus tordus en bas de la structure

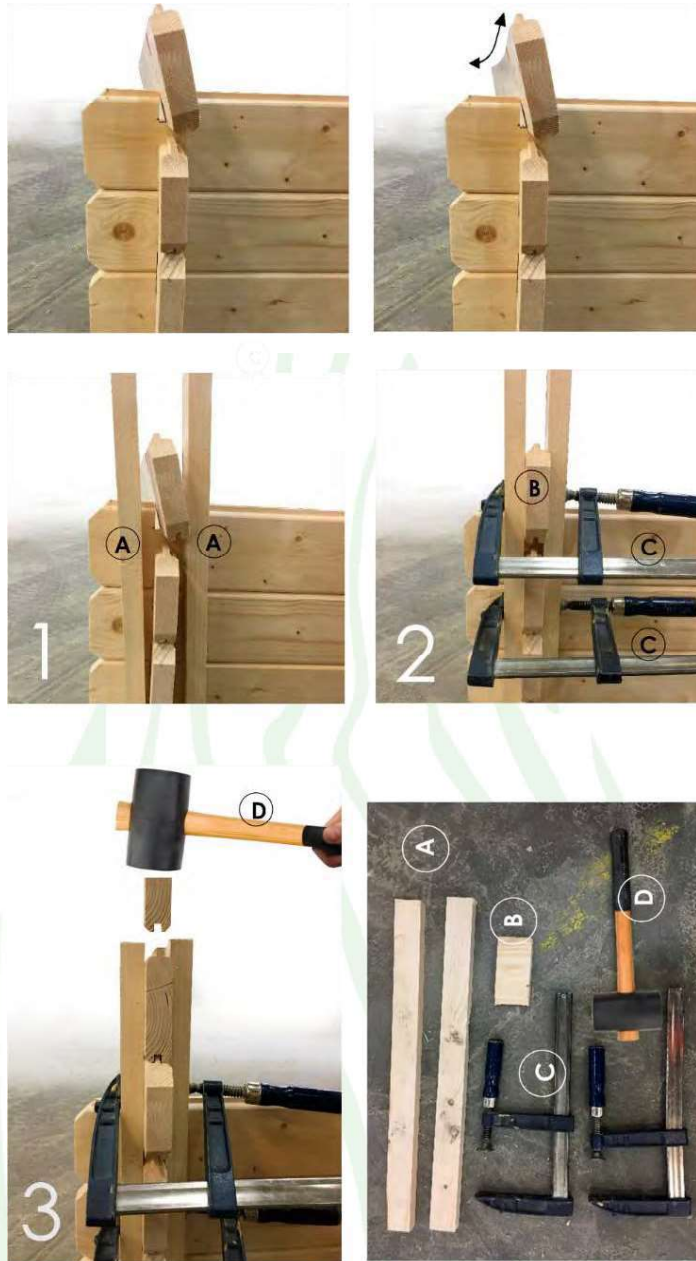


Outils et matériaux dont vous devez disposer :

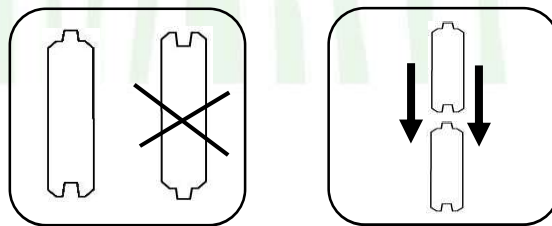
- A. Planches de protection (y compris)
- B. Cale de frappe (y compris)
- C. Serre joint (non compris)
- D. Maillet en caoutchouc (non compris)

Activités à faire :

1. Protéger les madriers à l'aide des planches de protection
2. Mettre les serres joint en place
3. Frapper le madrier en utilisant la cale de frappe.



- assurez-vous que la languette est toujours posée vers le haut



- la vérification des diagonales des madriers de base est faite (elles doivent avoir toujours la même longueur), des madriers suivants peuvent être installés

- n'oubliez pas de fixer votre abri contre le sol (p.ex. en utilisant des équerres en métal, des plaques métalliques, etc.)

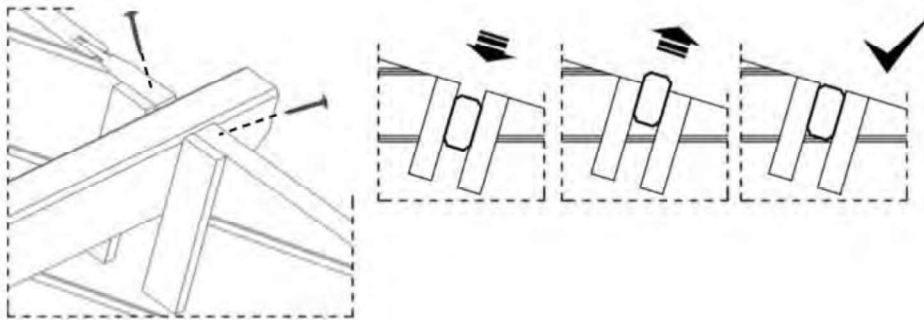
5. Installation de porte et des fenêtres :

- assurez-vous que le cadre de la porte repose sur une surface dure et stable
- avant d'installer la porte et les fenêtres, vérifier la verticale et le niveau des parois afin d'atteindre le montage correct et bon fonctionnement des fenêtres et de porte
- suivez toujours les instructions de la notice
- enlevez le film de protection avant d'installer le plexiglass
- les lattes et les meneaux sont pré-taillés, triez -les et faites correspondre leur taille à la croisée de la porte et de la fenêtre avant l'assembler. Si nécessaire, coupez les lattes avec précaution. Les clous de fixation doivent être martelés avec un petit marteau de rembourreur à une distance d'au moins 30 mm de l'extrémité de la planche.

6. Installation du toit à pignon :

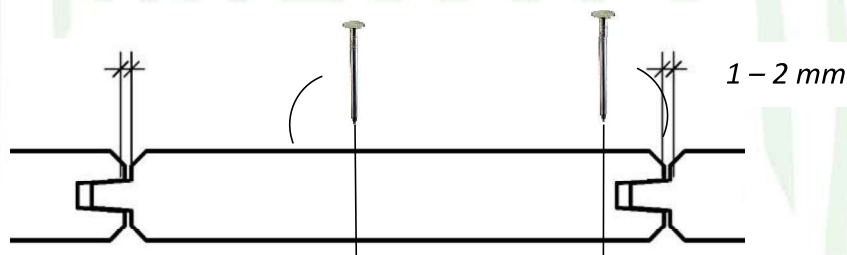
IMPORTANT! Utilisez une échelle pour assembler le toit. Ne montez pas sur le toit ! Monter sur le toit est permis conditionnellement lors de l'installation du feutre bitumeux/bardeau et seulement lorsque le toit est entièrement installé, tout en respectant la charge maximale du toit.

- il est recommandé de fixer les pannes faîtières suivant le plan ci-dessous.



- lors de la pose des planches de toit, n'oubliez pas de laisser des espaces de 1-2 mm entre eux, ce qui facilitera le travail du bois et ne provoquera pas des déformations pendant le temps humide

- façon de fixation des planches :

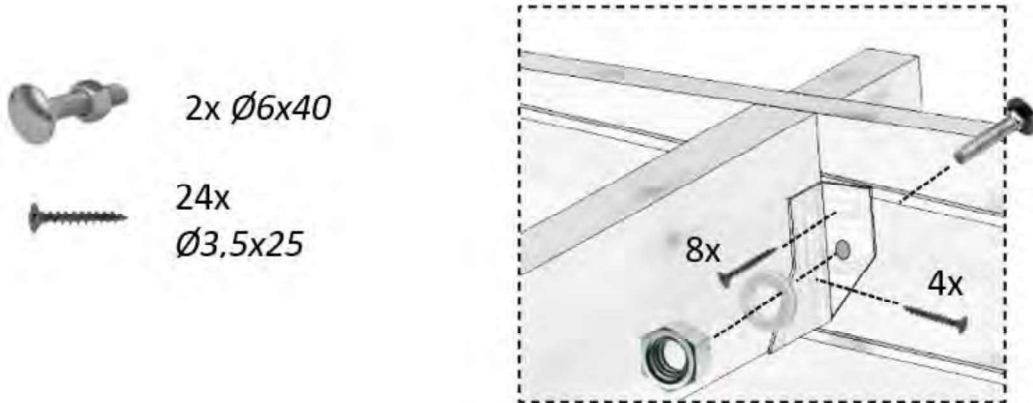


IMPORTANT : la charge sur le toit ne doit pas excéder 25 kg / m². La neige, la glace, les feuilles, etc. doivent être enlevés systématiquement.

7. Installation du toît appenti :

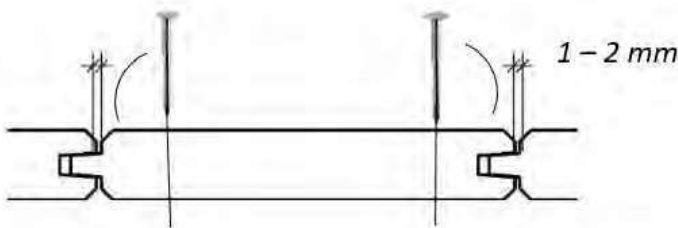
IMPORTANT ! Utilisez une échelle pour assembler le toit. Ne montez pas sur le toit ! Monter sur le toit est permis conditionnellement lors de l'installation du feutre bitumeux/bardeau et seulement lorsque le toit est entièrement installé, tout en respectant la charge maximale du toit.

- Les pannes faitières doivent être fixées suivant le plan ci-dessous.



- lors de la pose des planches de toit, n'oubliez pas de laisser des espaces de 1-2 mm entre eux, ce qui facilitera le travail du bois et ne provoquera pas des déformations pendant le temps humide

- façon de fixation des planches :



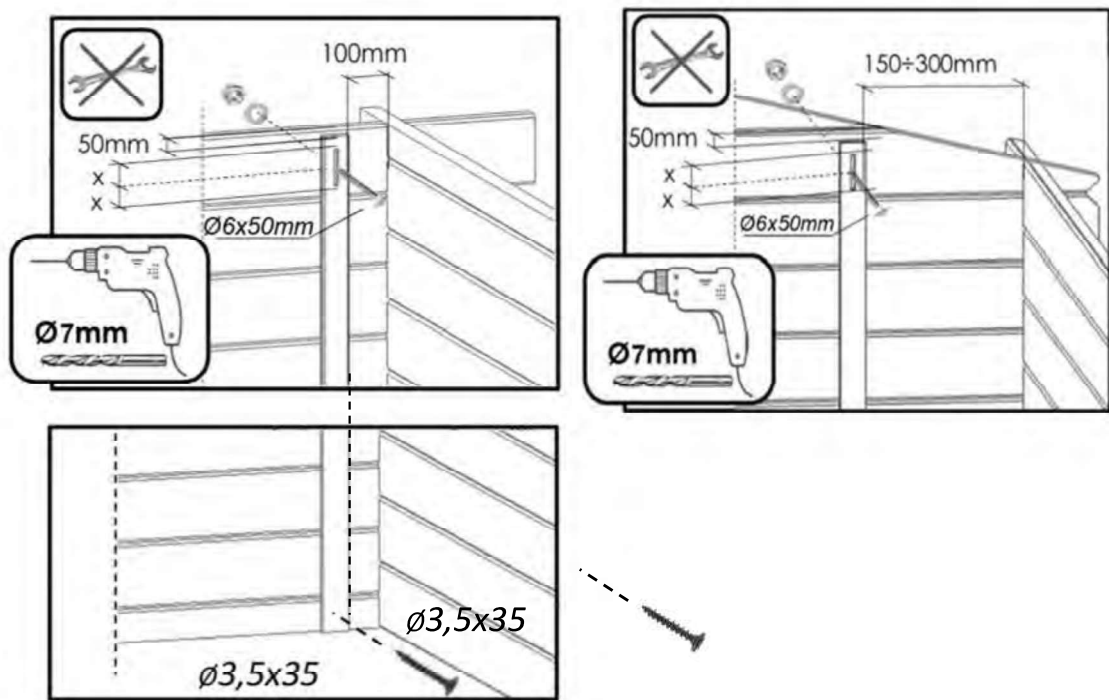
IMPORTANT : la charge sur le toît ne doit pas excéder 25 kg/m². La neige, la glace, les feuilles, etc. doivent être enlevés systématiquement.

8. Couverture du toît (sous-couche de feutre bitumeux) :

- une fois le montage du toît est fini, le feutre bitumeux doit être posé
- faire chevaucher le feutre bitumeux suivant la notice
- en cas de détérioration du feutre, remplacez la pièce endommagée par une nouvelle
- vous pouvez couvrir le feutre bitumeux par des bardeaux ou un autre matériau léger de votre choix, en tenant compte de la charge maximale de 25 kg/m² et en garantissant l'étanchéité du toît
- un contrôle régulier de la couverture est nécessaire

9. Lattes anti-tempête

- en fixant les lattes anti-tempête, percez un trou de 8 mm dans la partie supérieure de l'abri et montez-les conformément à la notice. Serrer le boulon à la main, le boulon pourra bouger facilement dans l'ouverture ovale pendant le "travail" des parois. Fixez la latte en bas avec un vis.



ENTRETIEN DU PRODUIT :





1. N'oubliez pas qu'un traitement régulier du bois et l'enlèvement systématique des ordures autour du produit sont nécessaires. N'oubliez pas que le produit en version non traitée doit être protégé immédiatement. Il est recommandé d'appliquer le traitement supplémentaire une fois par an. Il est recommandé de maintenir la continuité du traitement supplémentaire une fois par an. ATTENTION ! Pour maintenir la garantie, sauvegardez les reçus d'achat de l'imprégnation.
2. Utilisez des produits de bonne qualité pour bien protéger le bois.
3. Vérifiez l'état technique du produit au moins une fois par an :
 - faites attention à l'étanchéité de la couverture, remplacez si nécessaire le feutre bitumeux par un élément neuf
 - vérifiez que le produit est suffisamment ventilé (installer des grilles de ventilation si nécessaire pour éviter l'humidité)
 - vérifiez le fonctionnement des éléments en marche (portes, fenêtres)
 - graissez la serrure et les charnières
4. En hiver, enlever systématiquement la neige du toit. Ne laissez dépasser 25 kg/m².
5. Gardez toujours la propreté à l'intérieur et à l'extérieur du produit acheté. N'oubliez pas que les feuilles, les branches, l'herbe ou l'eau peuvent influencer une dégradation du bois plus rapide.
6. Ne serrez pas ou ne vissez pas les planches parois ensemble car cela empêcherait le bois de travailler. À l'exception des modèles d'abris avec une construction spéciale, où cela est indiqué dans les instructions de montage.





7. N'accrochez pas les placards aux parois, ne vissez pas les étagères.

8. Laissez sous le toit un espace libre pour la ventilation et le travail du bois.

GARANTIE :

Le bois est un matériel vivant qui travaille avec les changements de température et d'humidité. Bien que nous faisons une grande attention sur la qualité du bois utilisé pour nos produits, nous ne sommes pas capables de diminuer complètement les processus naturels ci-dessous.

Trait naturel du bois	Photo	Consignes
le changement de couleur avec du temps, des différences de teinte et de structure		Utiliser les produits du traitement de bois selon les indices du fabricant.
tous les noeuds avec la diamètre au 2 cm ainsi que les noeuds naturels, sains (couleur foncé ou pâle) et supérieurs à 2 cm		On peut utiliser le mastic pour bois ou le silicone.
les fissures et les fentes		Les fissures et les fentes ont un caractère saisonnier. Ils travaillent avec le changement d'humidité. On peut utiliser le mastic pour bois ou le silicone.
l'entre-écorce		On peut utiliser le mastic pour bois ou le silicone.

<p>les poches et les remontées de résine</p>		<p>La résine sec peut être enlevée à l'aide d'une spatule en prenant soin de ne pas endommager la structure bois.</p>
<p>les remontées de sels</p>		<p>Utiliser un solvant à base d'acétone, de térébenthine ou d'essence pour les nettoyer. Après lessivage, laver plusieurs fois avec de l'eau tiède et une petite quantité d'acide acétique.</p>
<p>le bleuissement</p>		<p>Utiliser les produits accessibles sur le marché selon les indications du fabricant.</p>
<p>la moisissure</p>		<p>Utiliser les produits accessibles sur le marché selon les indications du fabricant.</p>

La garantie s'applique à (valable uniquement avec une preuve d'achat) :

1. la protection du bois contre les insectes (hors termites, fourmis et abeilles australiens) et les champignons pendant **2 ans** si les conditions suivantes sont remplies :
 - le produit acheté en version non traité a été traité à l'aide des moyens de traitement / des teintures pour la protection du bois accessibles au marché, au plus tard le jour du montage effectué
 - le bois n'a pas de contact direct avec le sol et de l'eau (y compris aussi le système d'arrosage)
 - le bois est traité chaque année à l'aide des moyens de traitement / des teintures pour la protection du bois accessibles en marché

**ATTENTION : sans protection annuel du bois la garantie arrive à expiration.
Souvenez-vous de sauvegarder les preuves d'achat d'imprégnants.**

2. les vices de fabrications et les éléments manquants – 1 an pour la quincaillerie (la garantie s'applique uniquement avant le montage) – la garantie se limite à l'échange des éléments défectueux (la réparation ou tout autre dommage causé par un élément défectueux sont exclus)
3. les vices de fabrications et les éléments de construction manquants (la garantie s'applique uniquement avant le montage) – la garantie se limite à l'échange des éléments défectueux (la réparation ou tout autre dommage causé par un élément défectueux sont exclus)
4. cette garantie est valable uniquement dans le pays où l'achat a été réalisé.
5. la garantie ne s'applique pas si le produit a subi des modifications.
6. les interventions sous garantie ne prolongent pas la durée de cette garantie

La garantie ne couvre pas :

- les traits naturels du bois décrits ci-dessus
- la déformation naturelle causée p.ex. par l'exposition prolongée au soleil
- les éléments voilés ou courbes qui permettent de monter le produit
- les dommages et les défauts causés par un stockage, un assemblage, une utilisation et / ou un manque d'entretien inadéquats
- la corrosion de quincaillerie
- les éléments collés (par ex. aboutés)
- les dommages provoqués par une mauvaise préparation du terrain
- les dommages dûs à l'intervention des tiers non autorisés
- les dommages résultant de l'utilisation à des fins publiques ou commerciales

- les dommages causés par des forces majeures telles que les tremblements de terre, les incendies, les glissements de terrain, les inondations, les tempêtes, les vents ou les grêles ou autres précipitations et phénomènes atmosphériques
- les dommages causés par les termites, les fourmis ou les abeilles australiennes
- les défauts visibles que l'acheteur doit remarquer lors de la livraison
- les coûts de main-d'œuvre, du transport, etc. (ils sont à la charge de l'acheteur)
- dommages causés par les inondations, les fuites (également dues à une mauvaise installation de la toiture)

En prenant en compte le travail permanent du bois les dimensions communiquées sont juste données à titre indicatif (elles peuvent varier de ± 2 à 12% en fonction de la section et de la direction mesuré).

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

IMPORTANT :

Le bois est un matériau vivant, il est donc naturel qu'il travaille avec l'humidité et la température. Bien que nous attachions une grande importance à la qualité du bois utilisé dans nos produits, nous ne pouvons pas éviter certains phénomènes qui constituent les caractéristiques naturelles du bois : changements de couleur, nœuds naturels, fissures, entre-écorce, résine, coulées de résine, remontées de sel, bleuissement, moisissures superficielles ou coubures qui n'empêchant pas l'assemblage.

Il faut être bien conscient que le bois n'est pas un matériau hermétique et étanche et qu'il se caractérise même par une hygroscopicité élevée. Par conséquent, en cas de fortes pluies ou d'une humidité de l'air élevée, il existe un risque de pénétration de l'eau.

Afin de minimiser l'absorption du bois, vous pouvez utiliser des produits prévus pour ce phénomène come p.ex. des huiles de cire.

Quant aux abris de jardin, où nous voudrions garder l'étanchéité, vous pouvez remplir les fentes à l'aide du géotextile, de la laine minérale ou des inserts en caoutchouc soit en laine, ainsi que des produits synthétiques, par exemple, silicone ou masse pour l'étanchéité des matériaux en bois, qui conviennent également à la fixation des joints, par exemple dans les coins de l'abri.

IMPORTANT ! les travaux supplémentaires, tels que l'étanchéité, vous exécutez vous-même et sous votre propre responsabilité. Suivez toujours les recommandations du fabricant d'un produit choisi. Rappelez-vous que l'étanchéité du produit implique également l'obligation d'utiliser une ventilation adéquate.

Une partie des éléments utilisés par nous est collée. Ce bois est plus durable que le bois massif et moins subit à la torsion et au gauchissement.

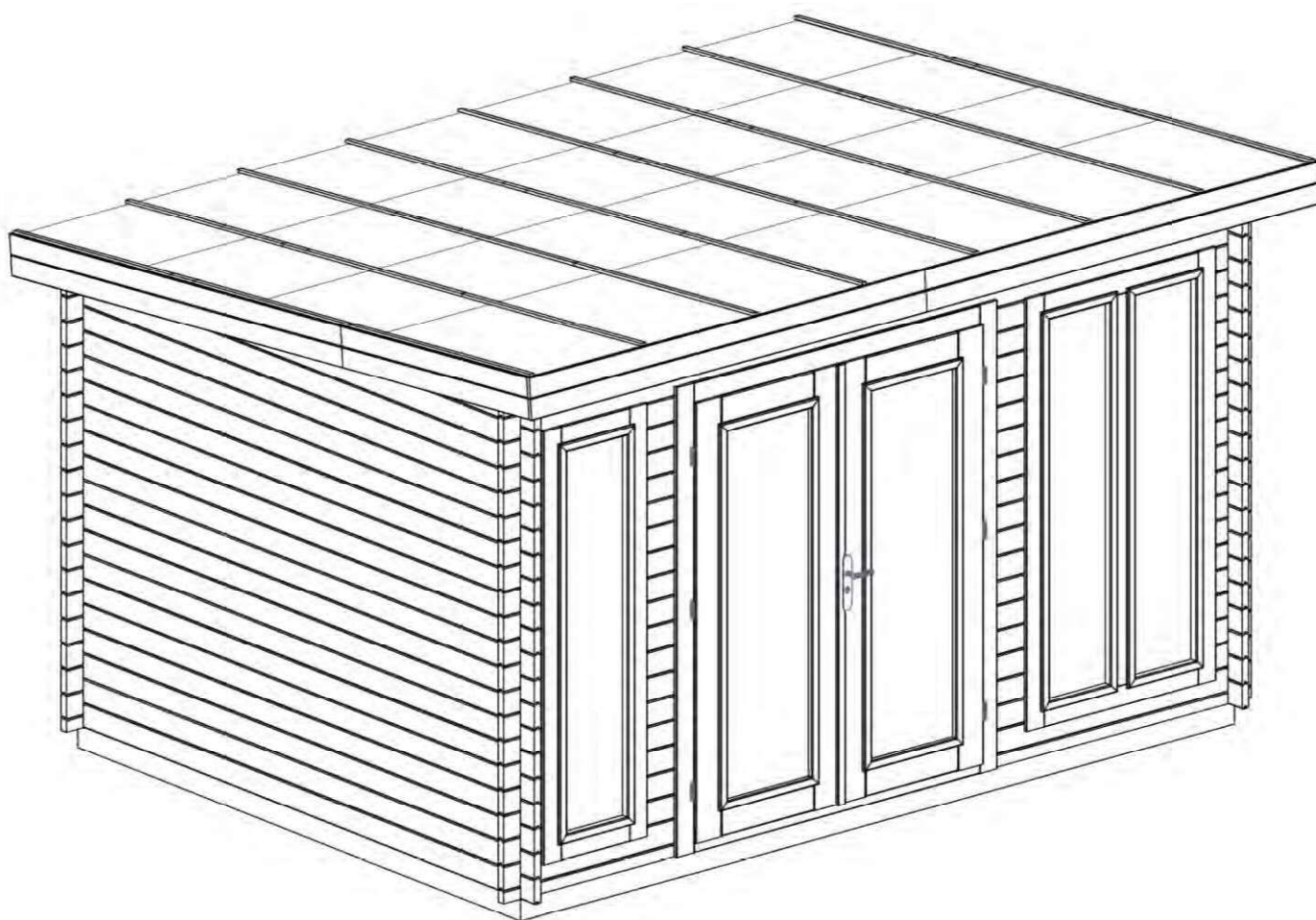


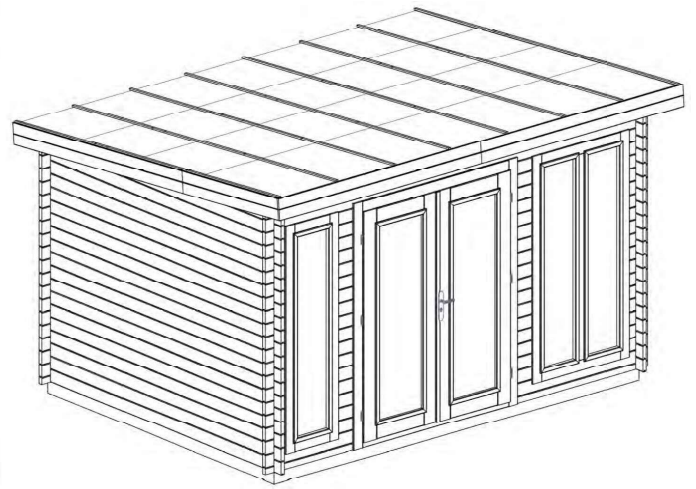
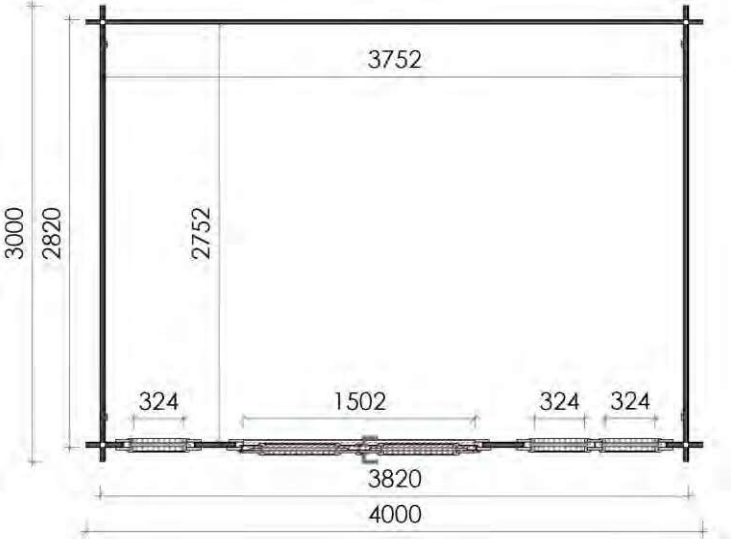
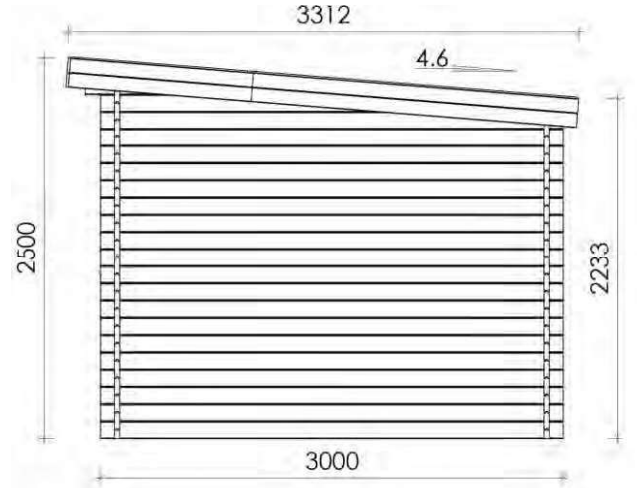
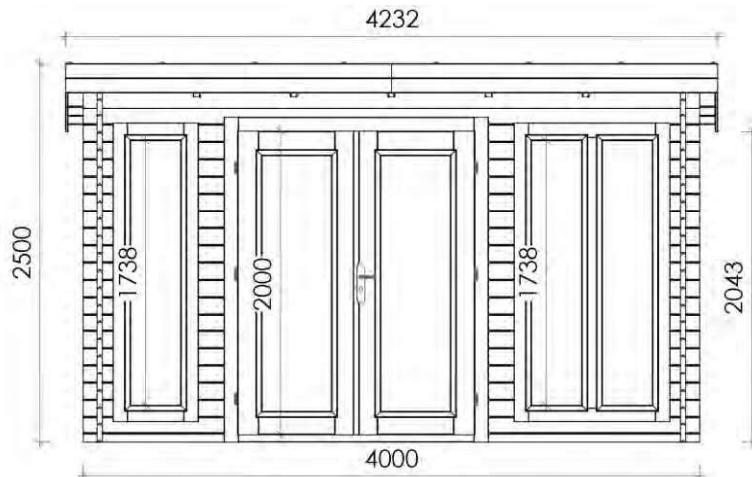
Instrukcja montażu





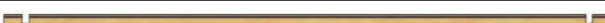





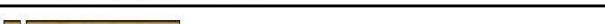

















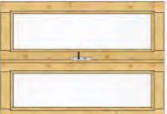






DOM652-1





400x300

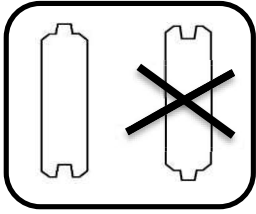
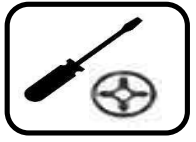
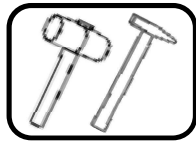
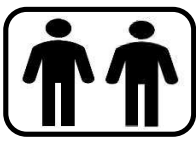




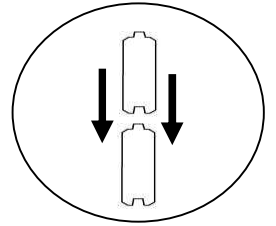
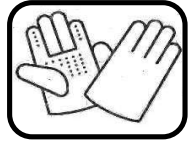
DOM652-1 400x300cm 28mm

nr	Element	Size (mm)			pcs	miss	dama- ged
		d	h	L			
1		34	65	4000	1		
2		34	65	4000	1		
3		34	121	4000	17		
4		34	121	3000	38		
5		34	121	4000	1		
6		34	121	4000	2		
7		34	121	1400	1		
8		34	121	940	1		
9		34	121	223	34		
10		34	121	200	34		
11		34	113	813	2		
12		34	113	813	2		
13		34	113	585	8		
14		34	310	3200	2		
15		13	45	2300	4		
16		13	45	2400	6		
17		45	145	3275	5		
18		45	145	190	6		
19		16	99	2100	74		
20		16	95	2116	8		
21		16	95	1190	4		
22		67	107	2133	1		
23		67	107	2133	1		
24		67	107	1602	1		
25		16	55	1526	1		
26		35	72	1502	1		
27	DRZ67-7 	44	770	2000	1		
28	OKNS07-7 	94	554	1968	1		
29	OKNS08-7 	94	1012	1968	1		
30		3	1000	5000	4		
31		13	22	1150	34		
32		20	35	1976	2		
33		20	35	1836	4		

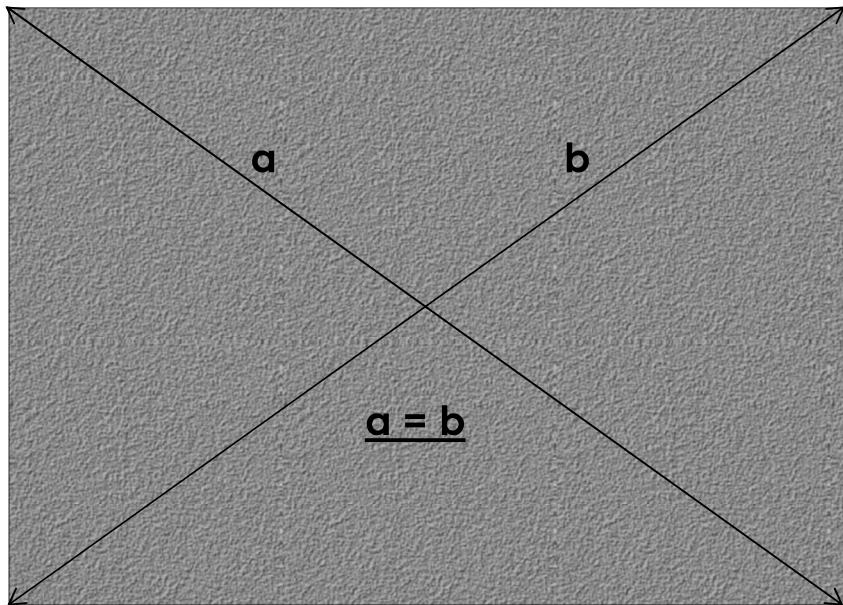
nr	Element	Size	pcs	miss	dam.
A		3,5x25	9		
B		3,5x30	112		
C		3,5x35	36		
D		3,5x40	52		
E		4,0x70	30		
F		5,0x100	12		
G		6,0x160	10		
H		6,0x60	4		
J		6,0x90	56		
K		4,5x60	30		
L		2,0x40	592		
M			2		
N		35x35	1		
P			1		
R			1		
S					



1

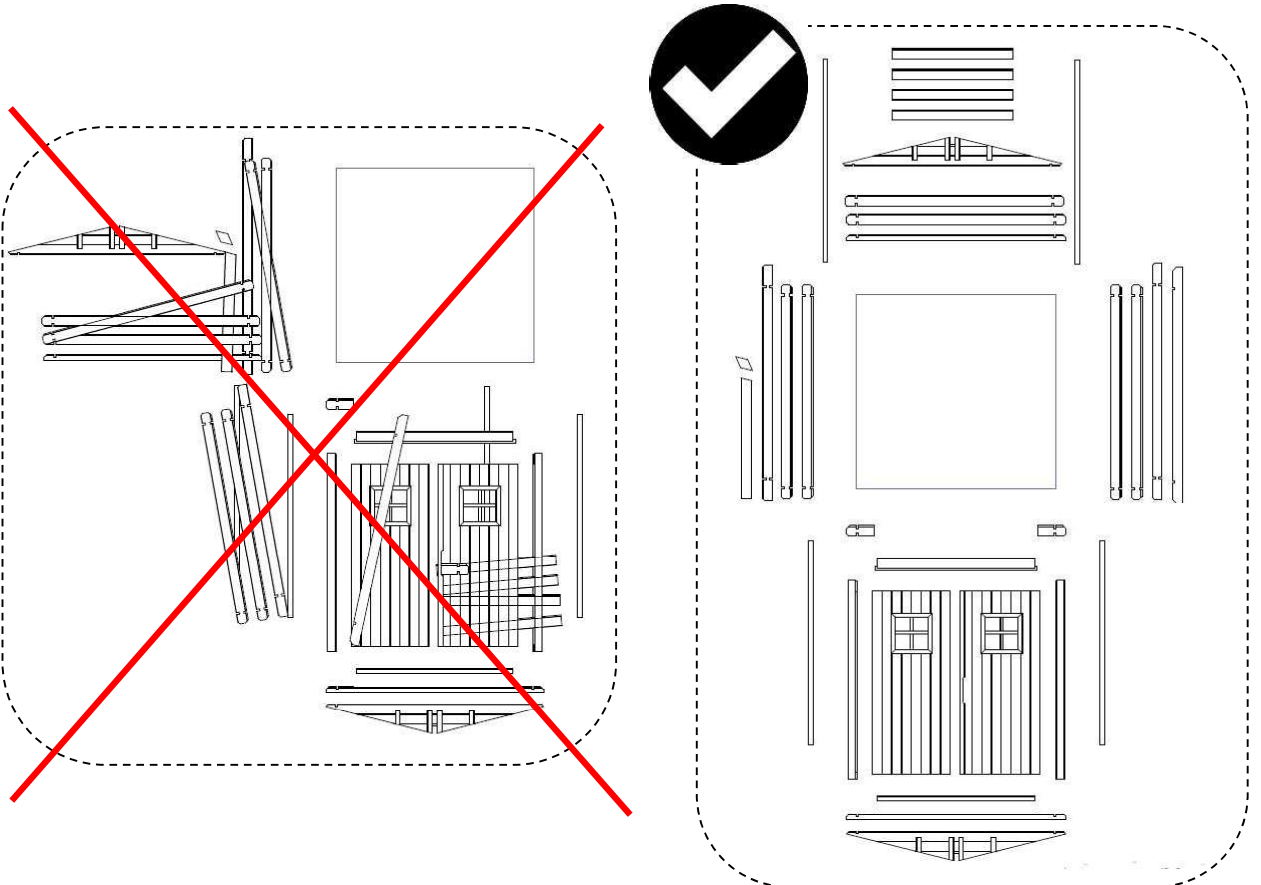
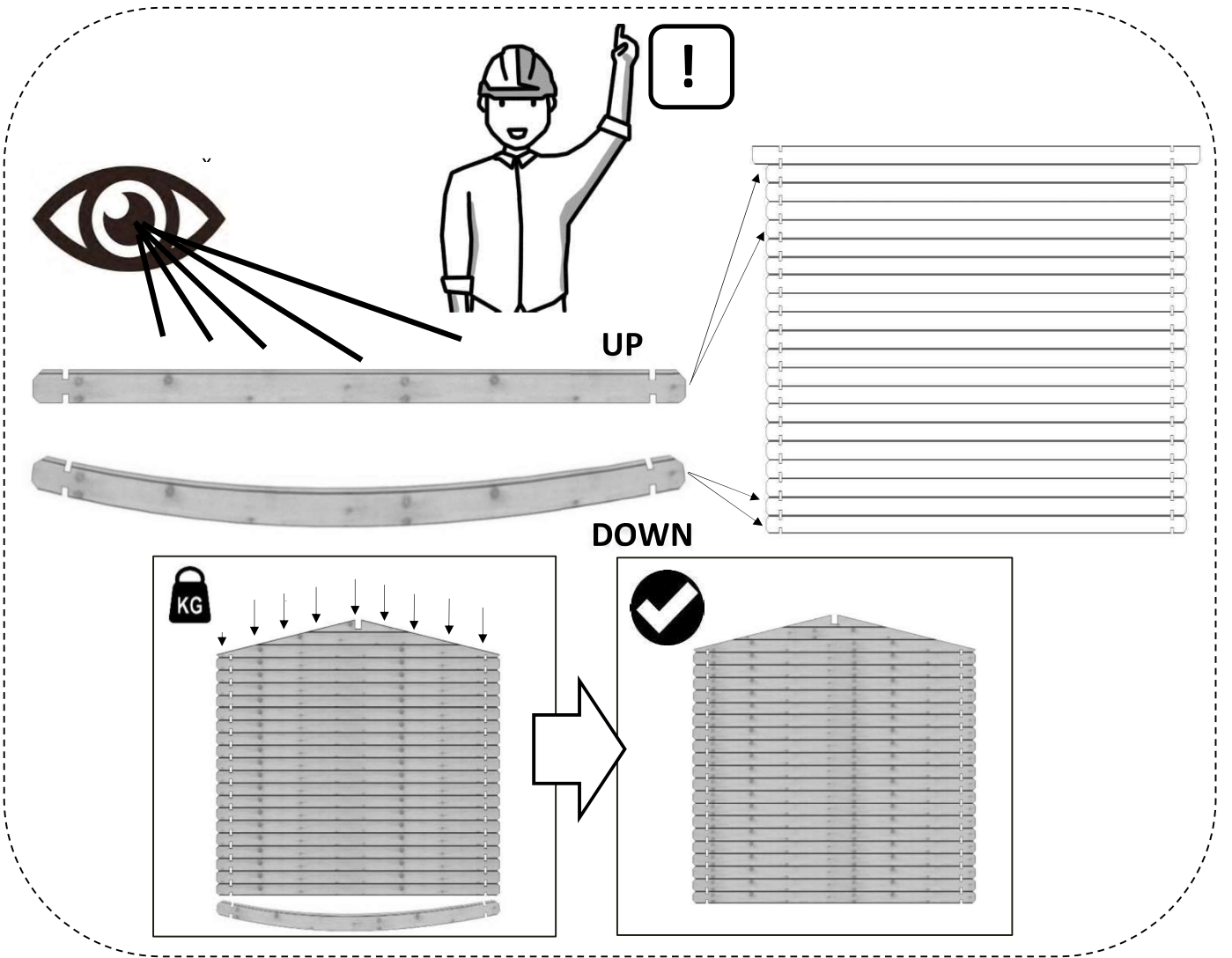


min. 100mm

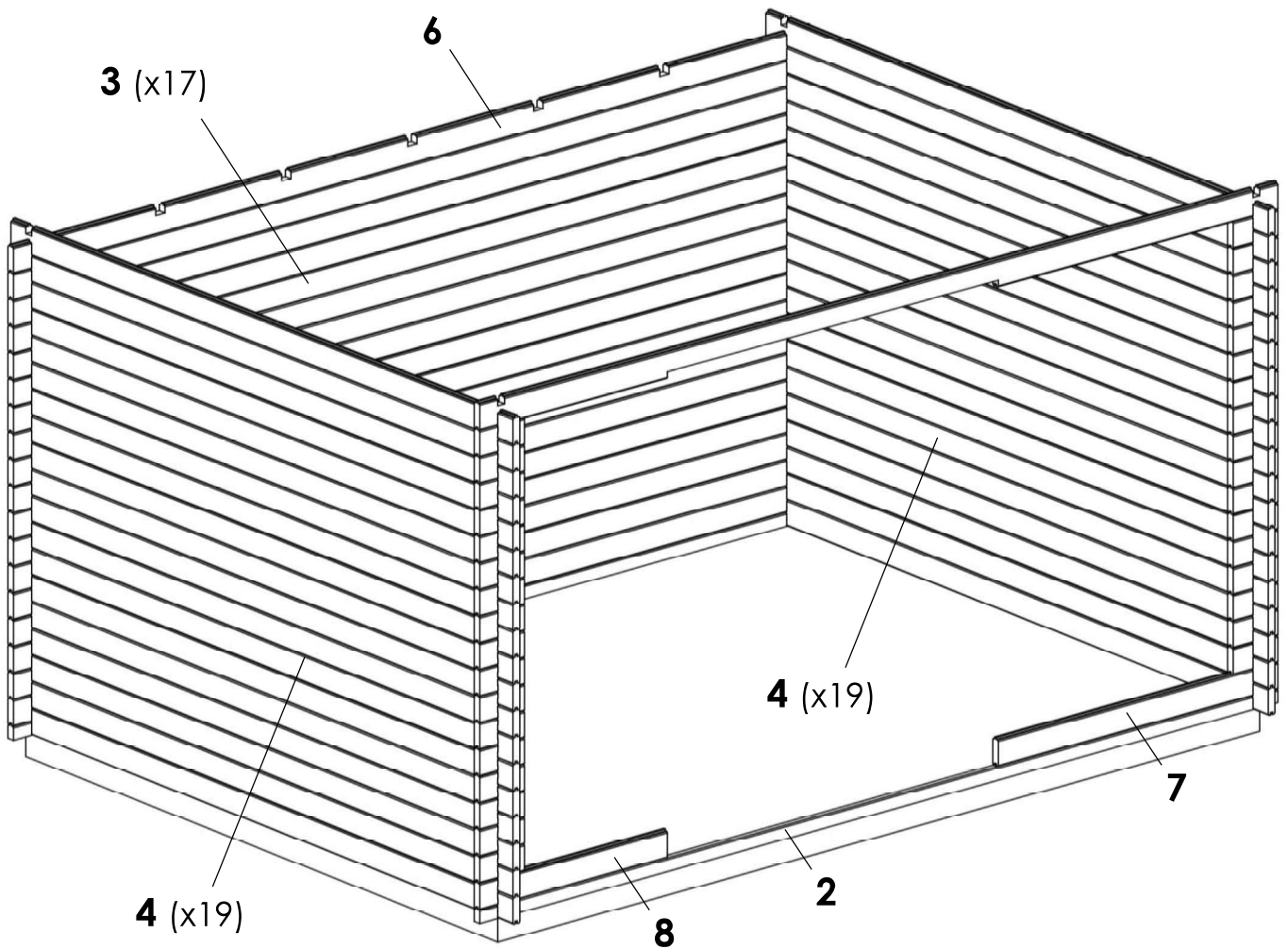
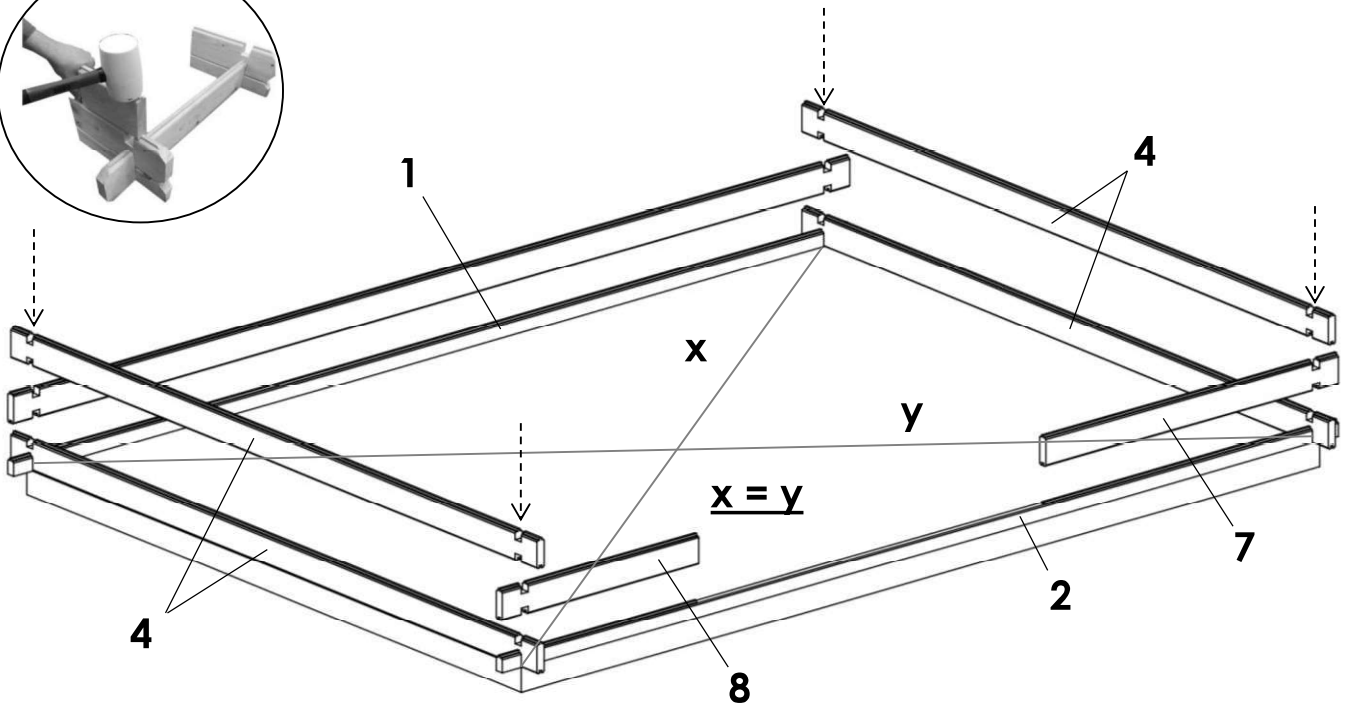
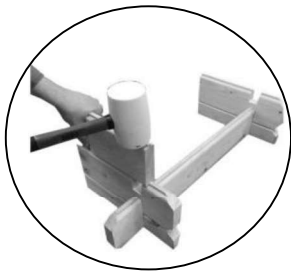


3820 mm

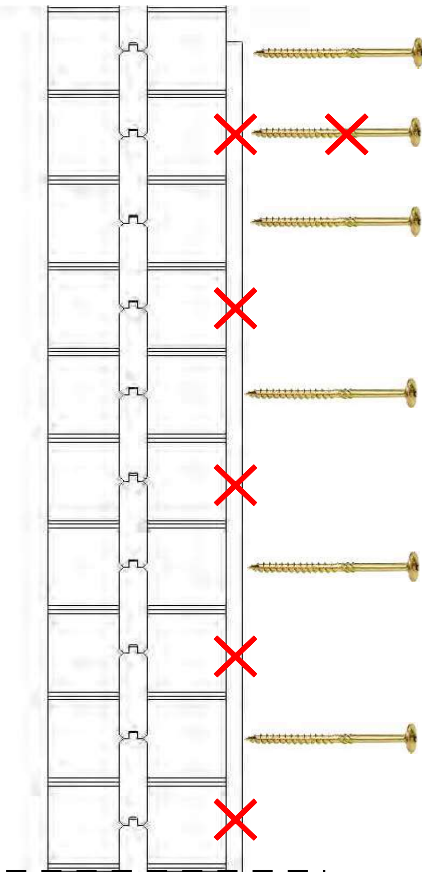
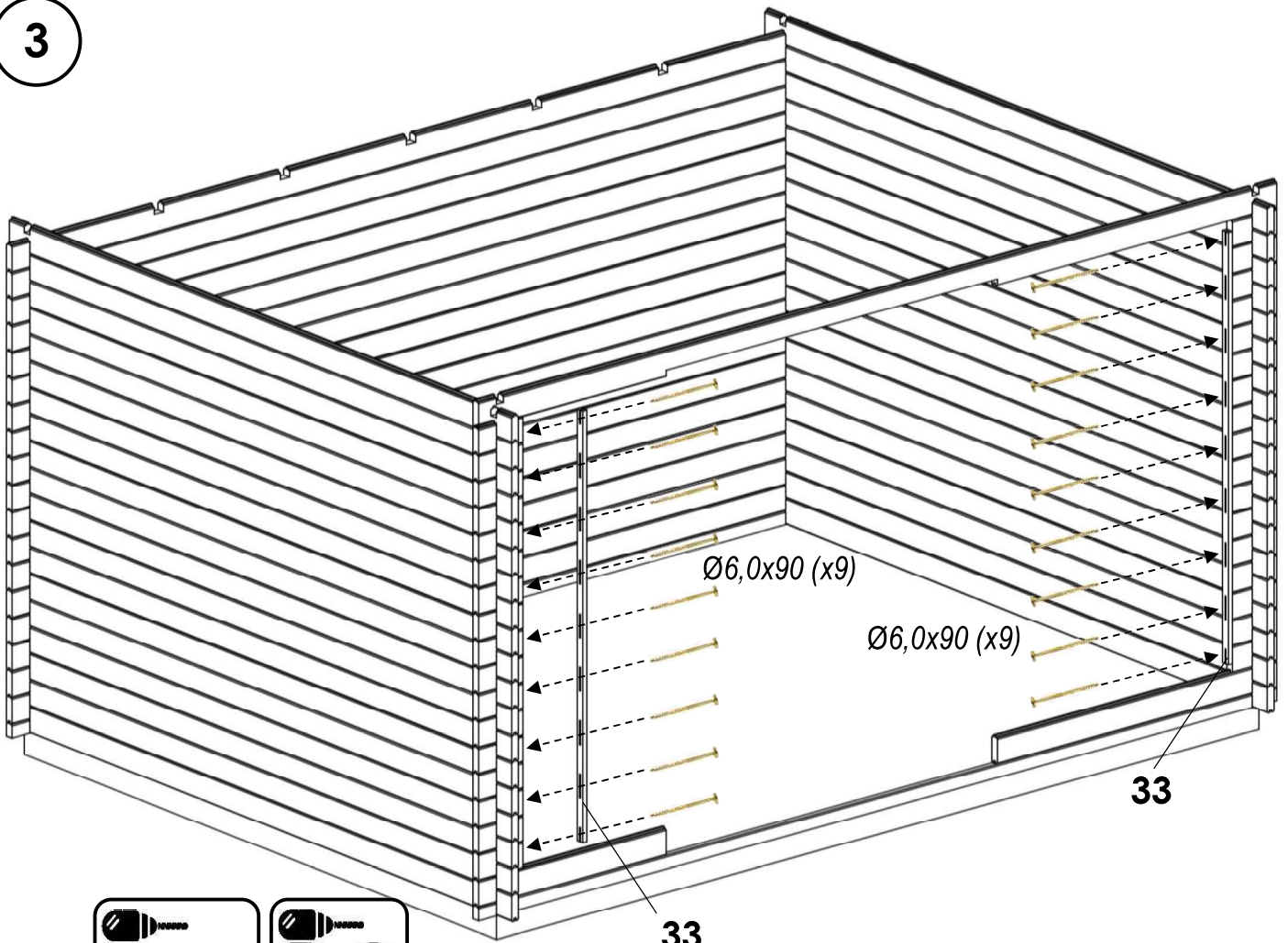


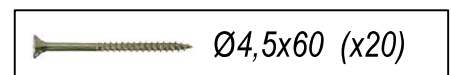
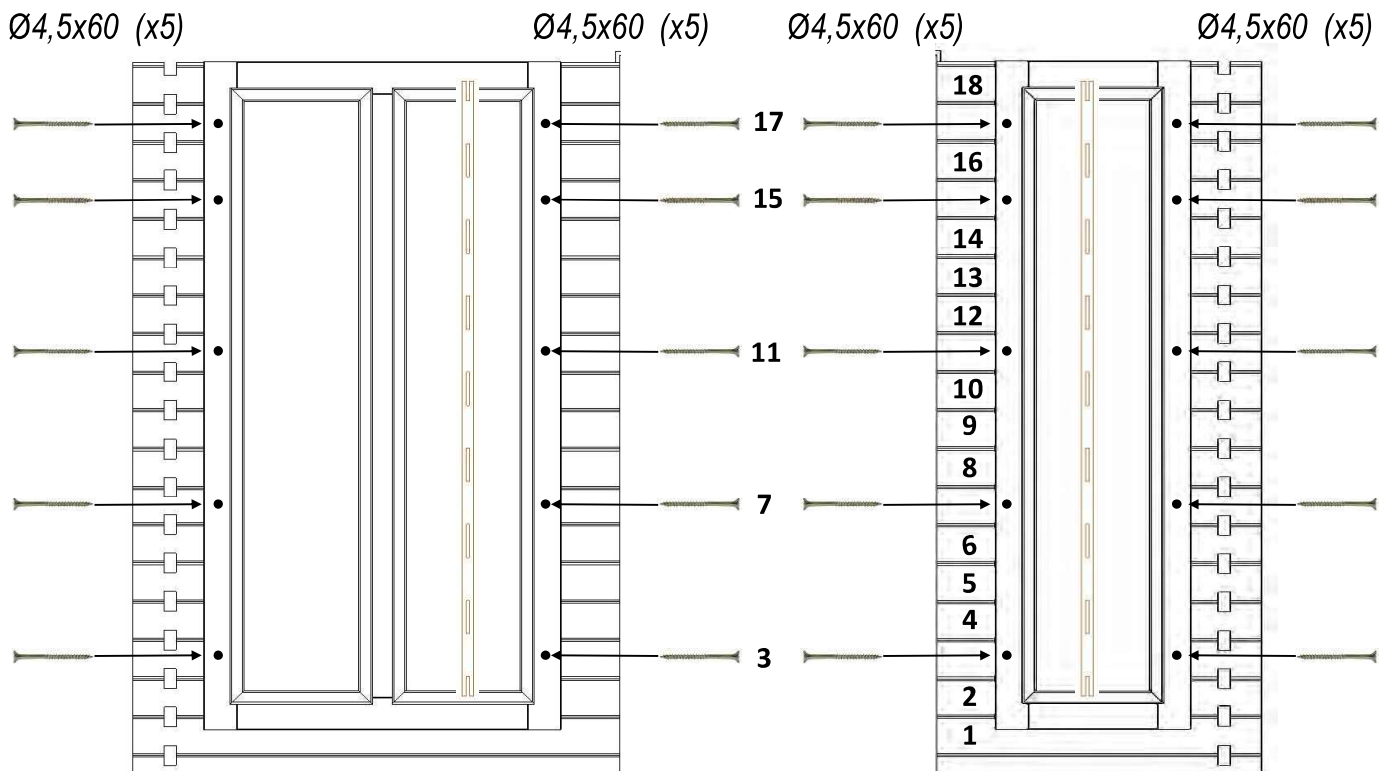
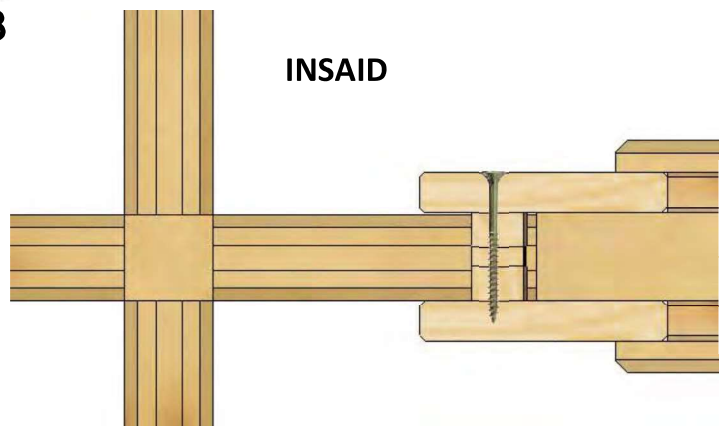
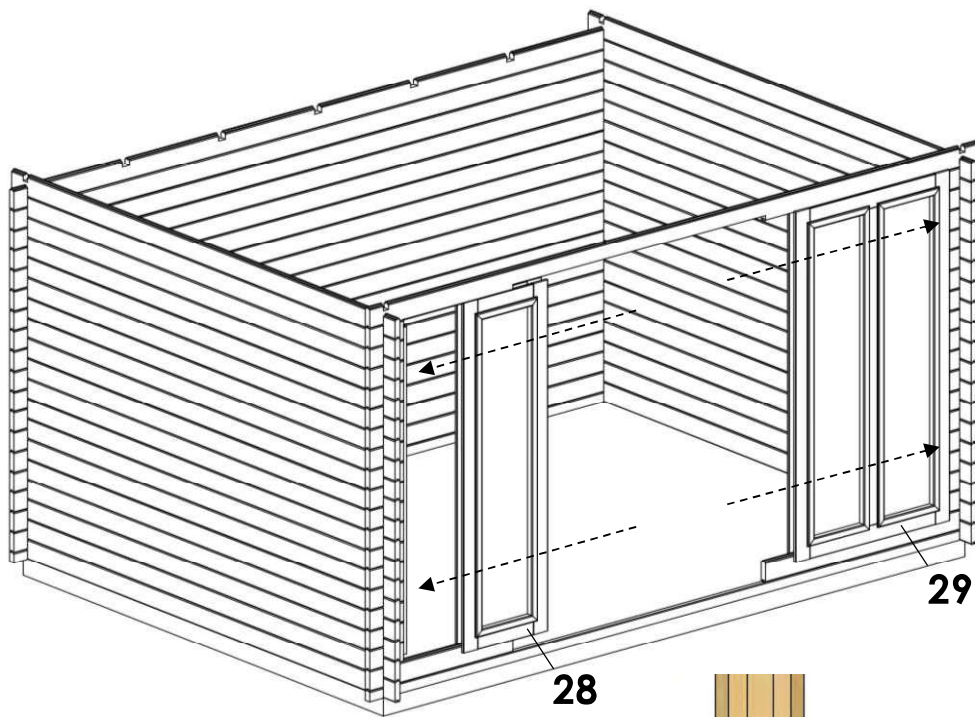


2

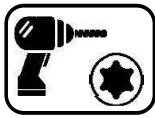


3

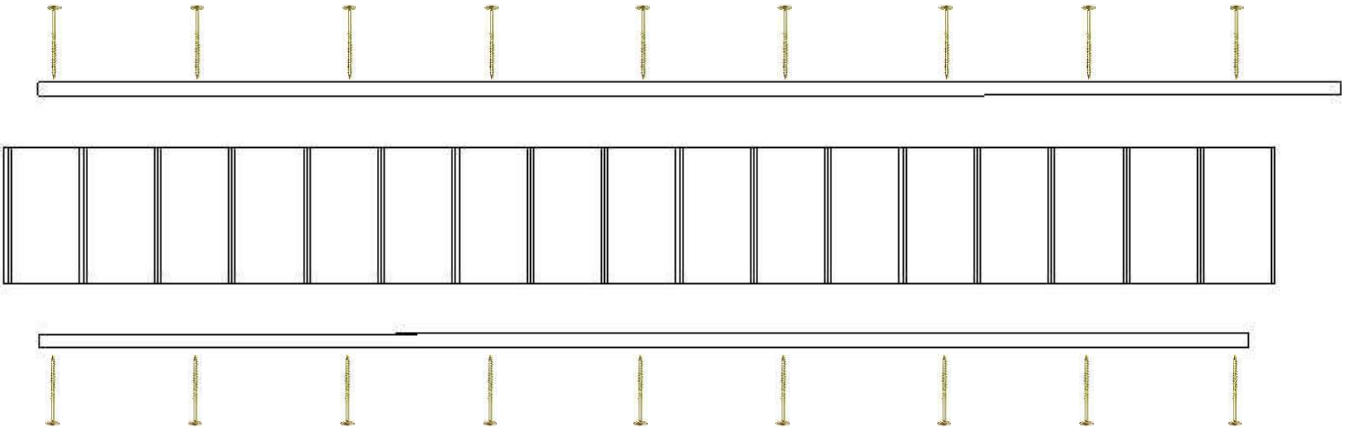




5.1 x2

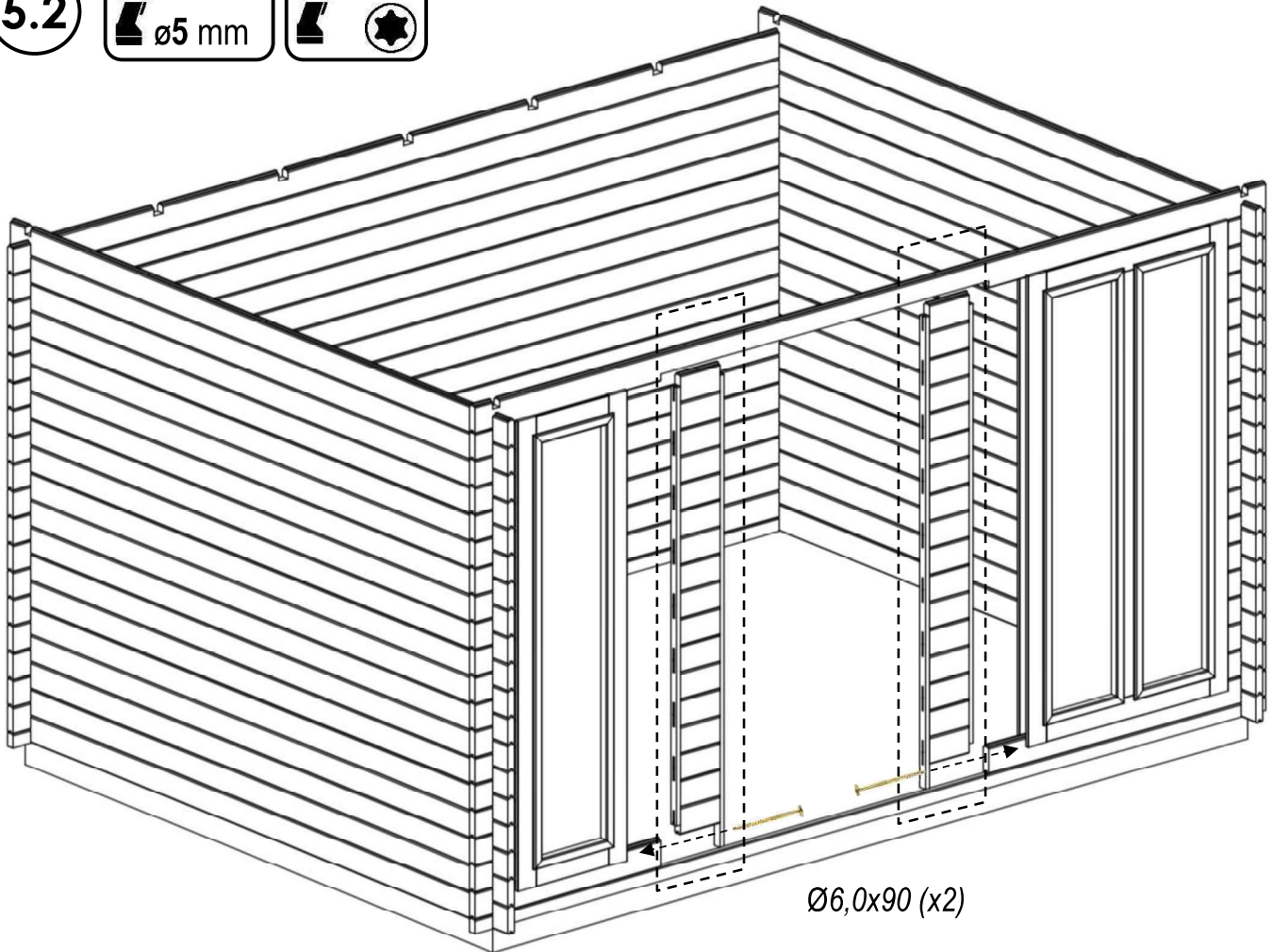


Ø6,0x90 (x9)



Ø6,0x90 (x9)

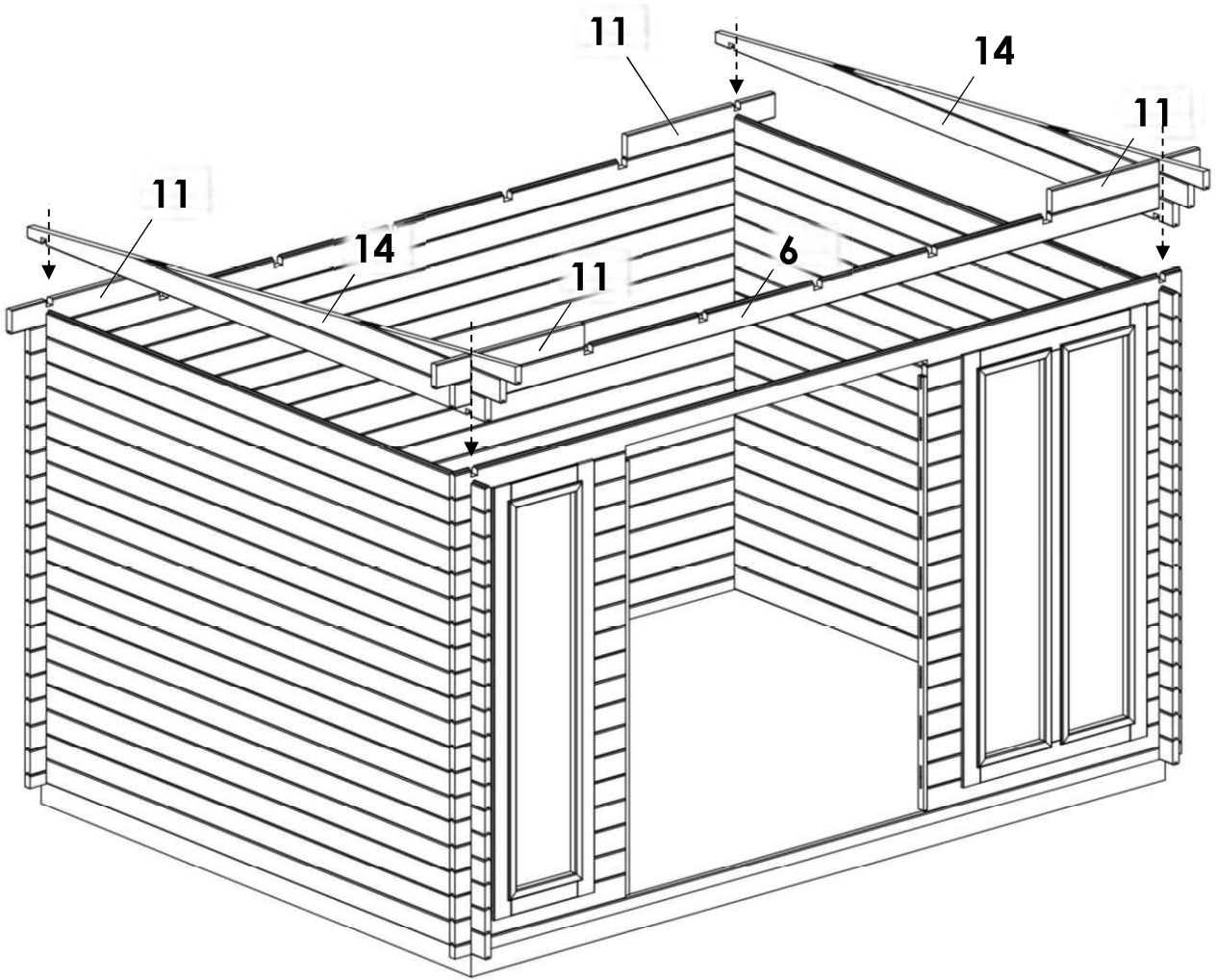
5.2



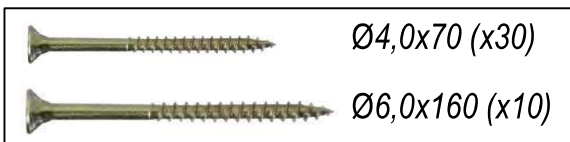
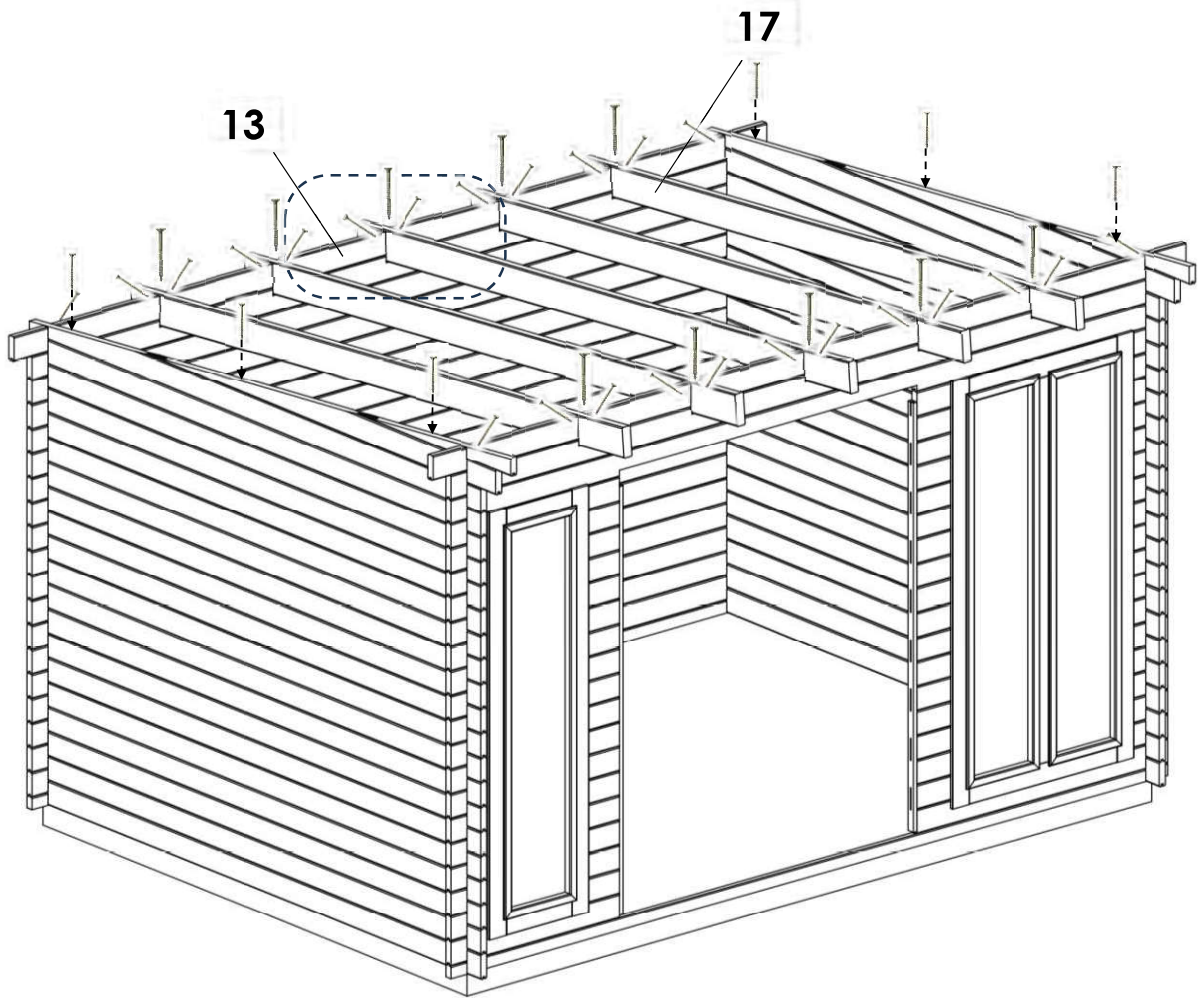
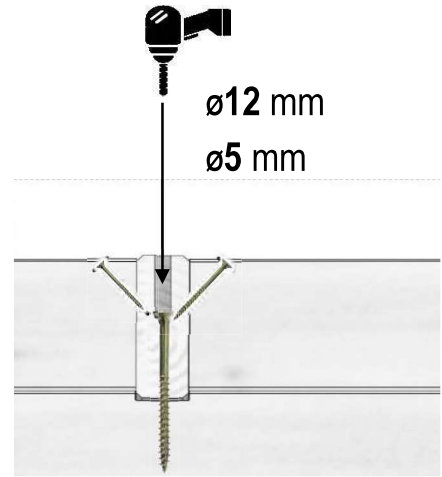
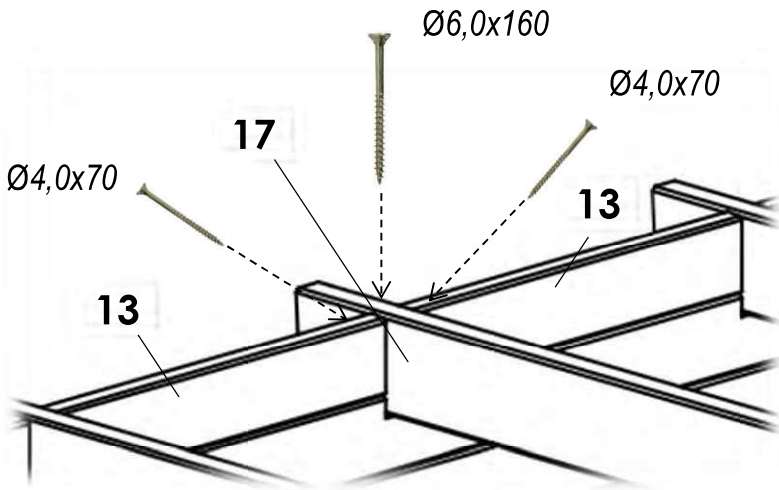
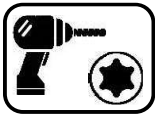
Ø6,0x90 (x2)



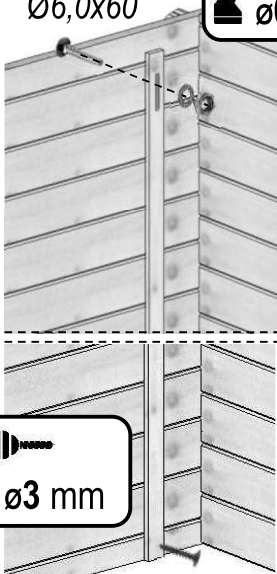
Ø6,0x90 (x38)



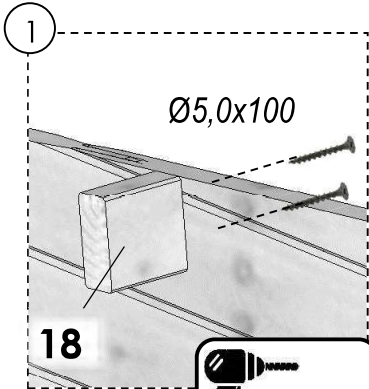
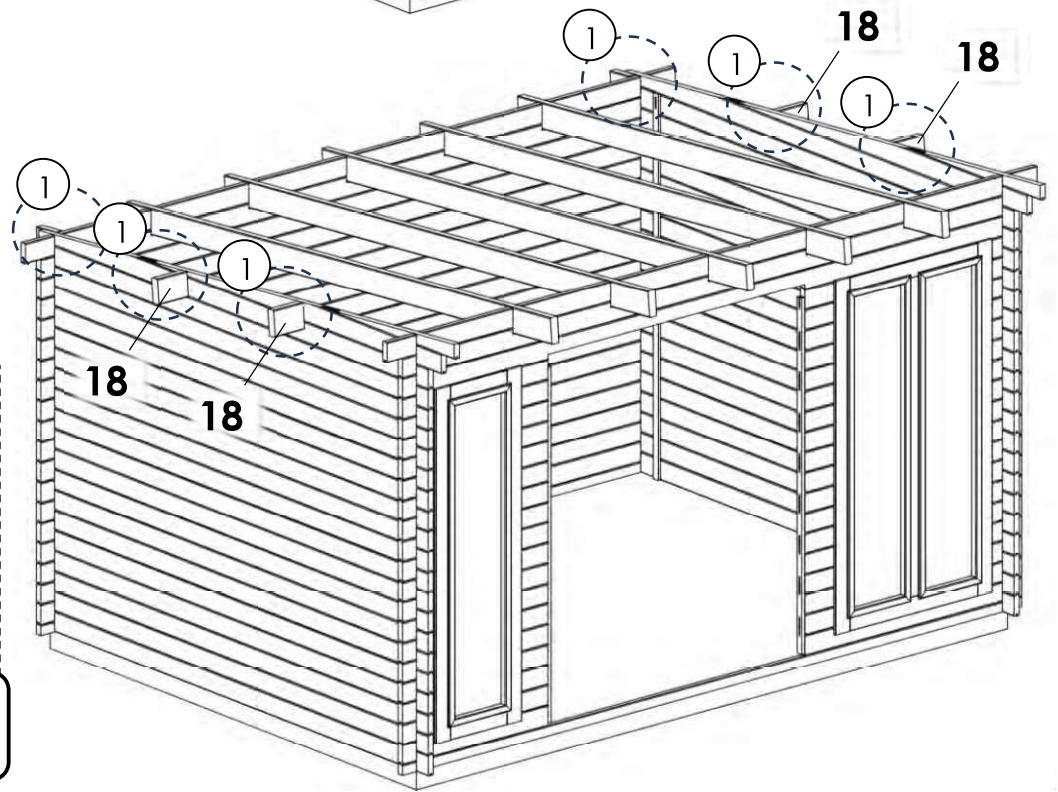
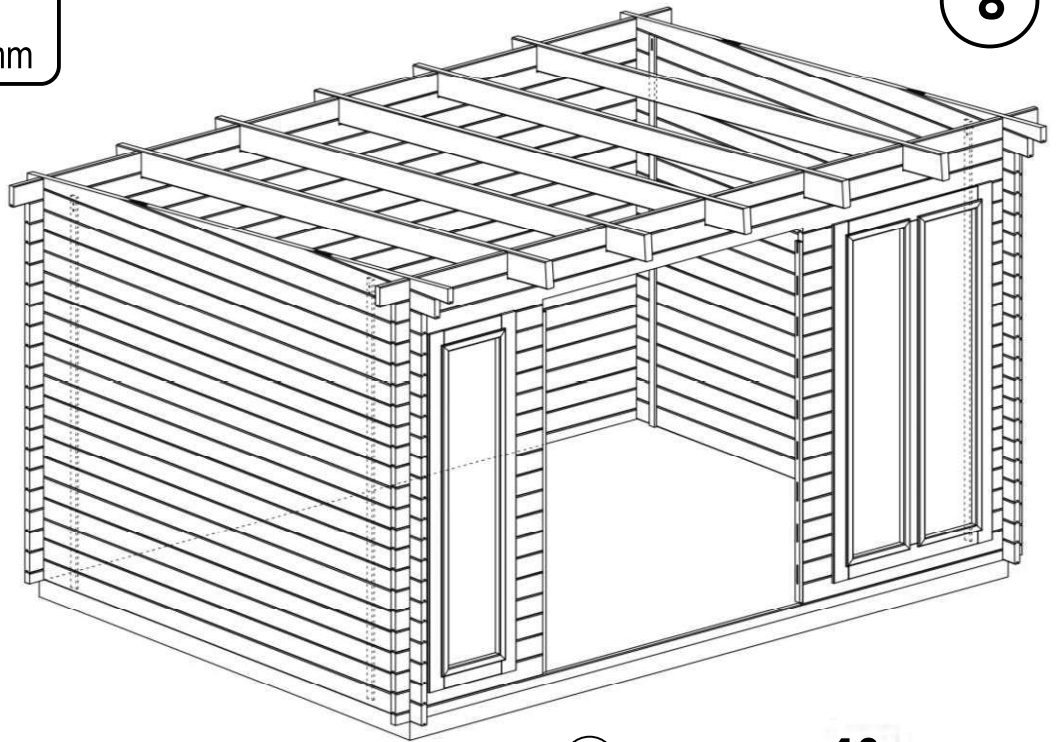
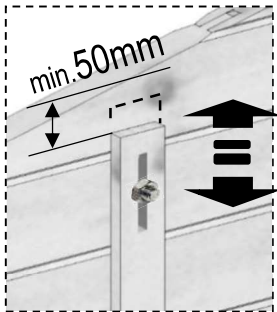
7



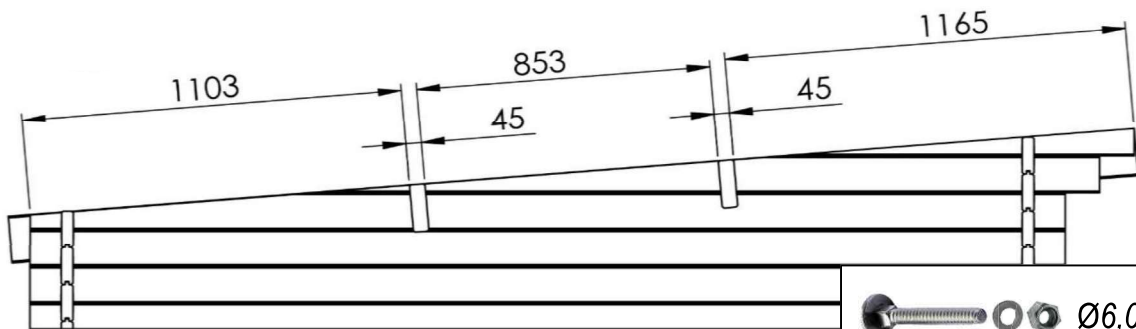
Ø6,0x60



Ø4,0x35

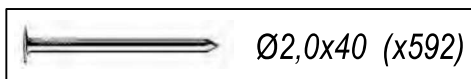
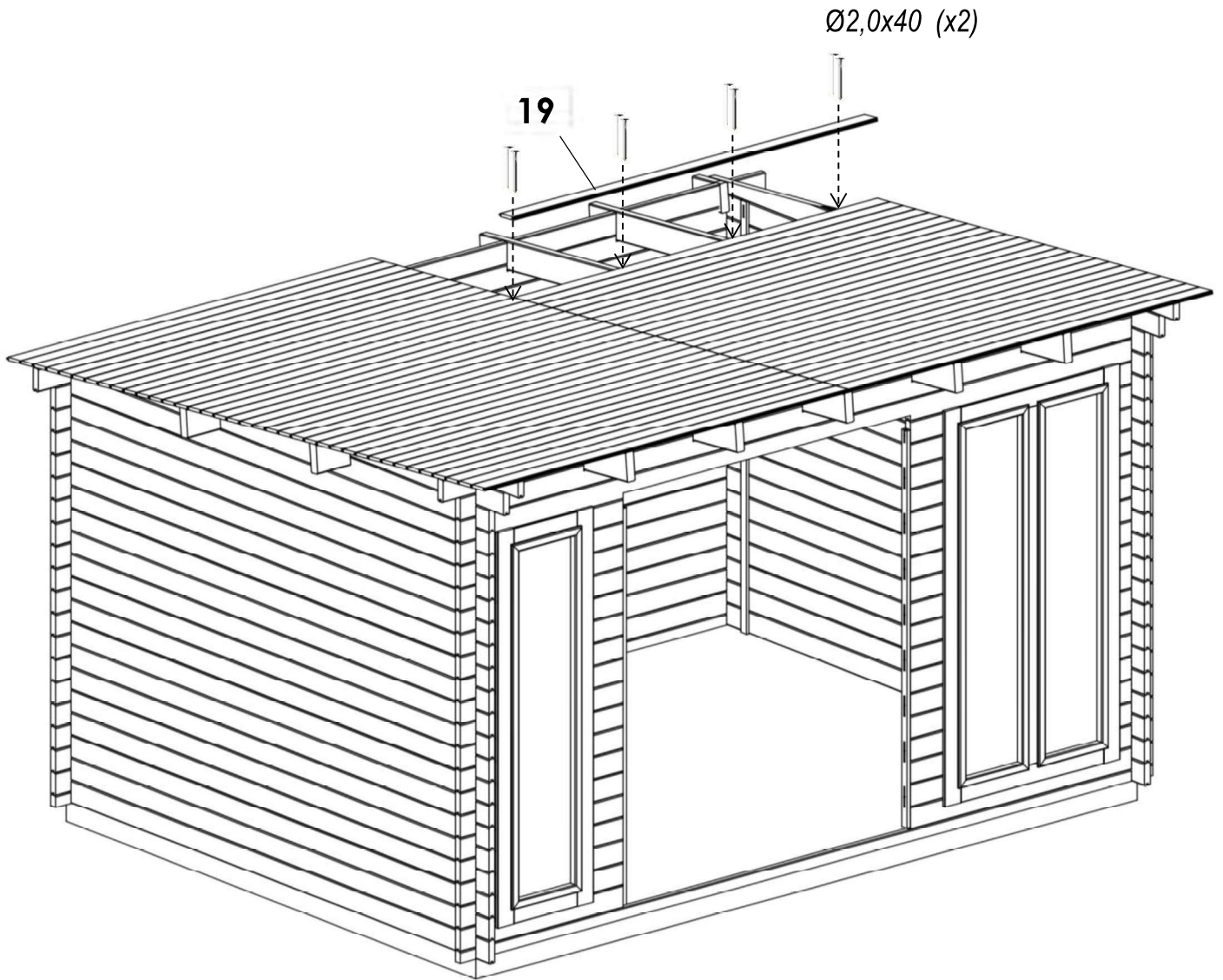
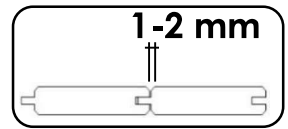


Ø5,0x100



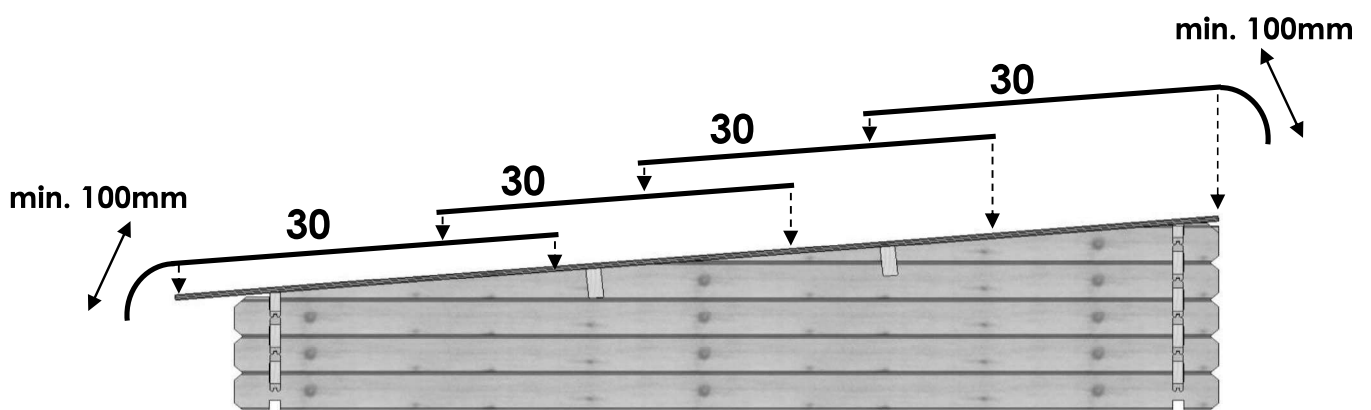
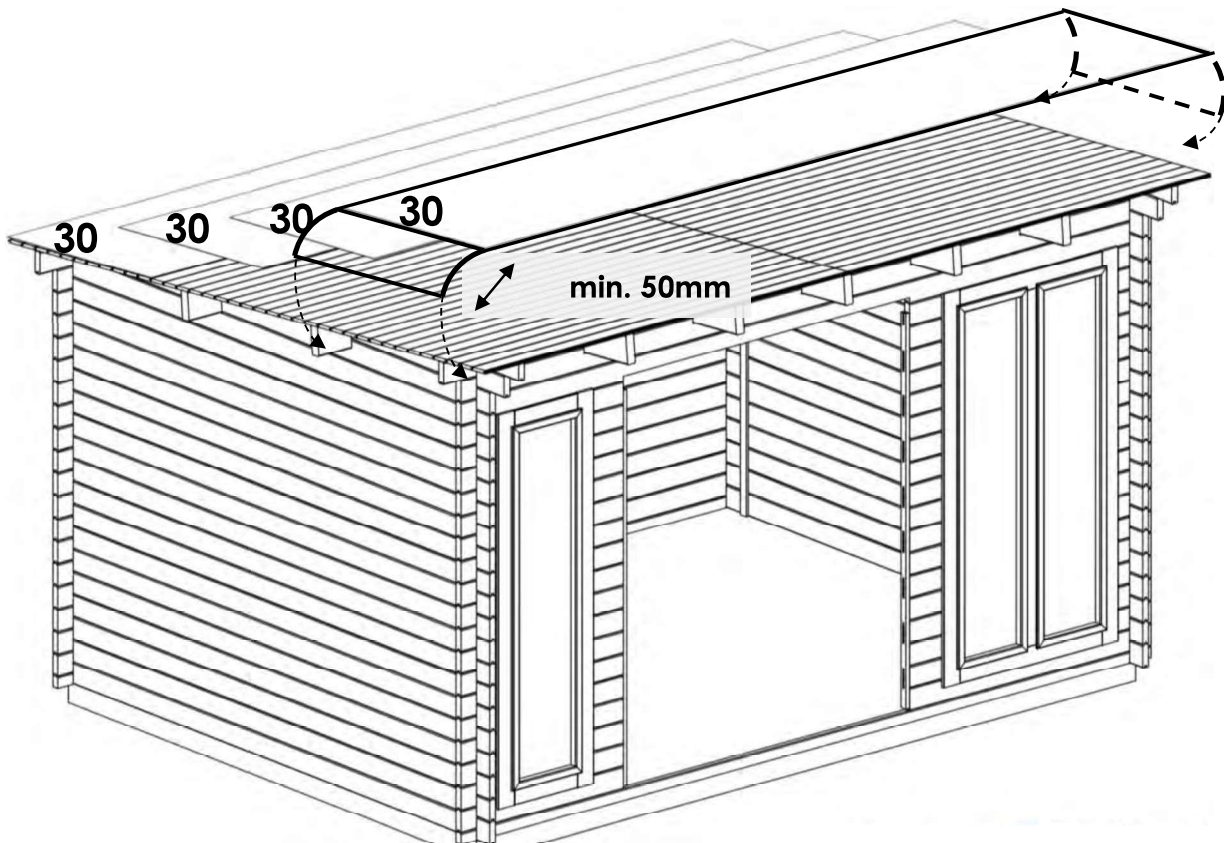
- Ø6,0x60 (x4)
- Ø5,0x100 (x12)

9

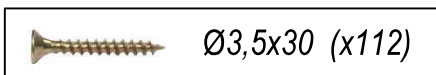
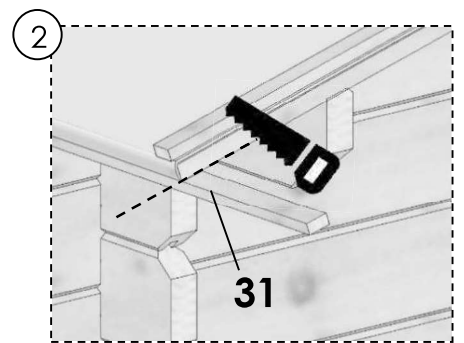
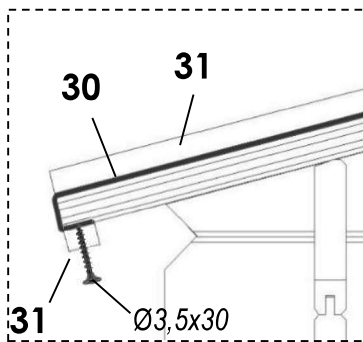
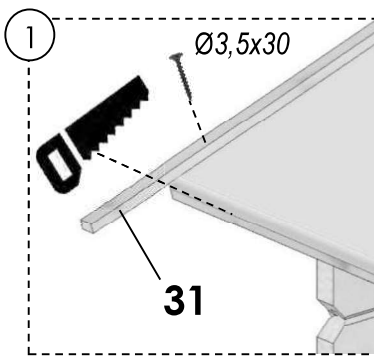
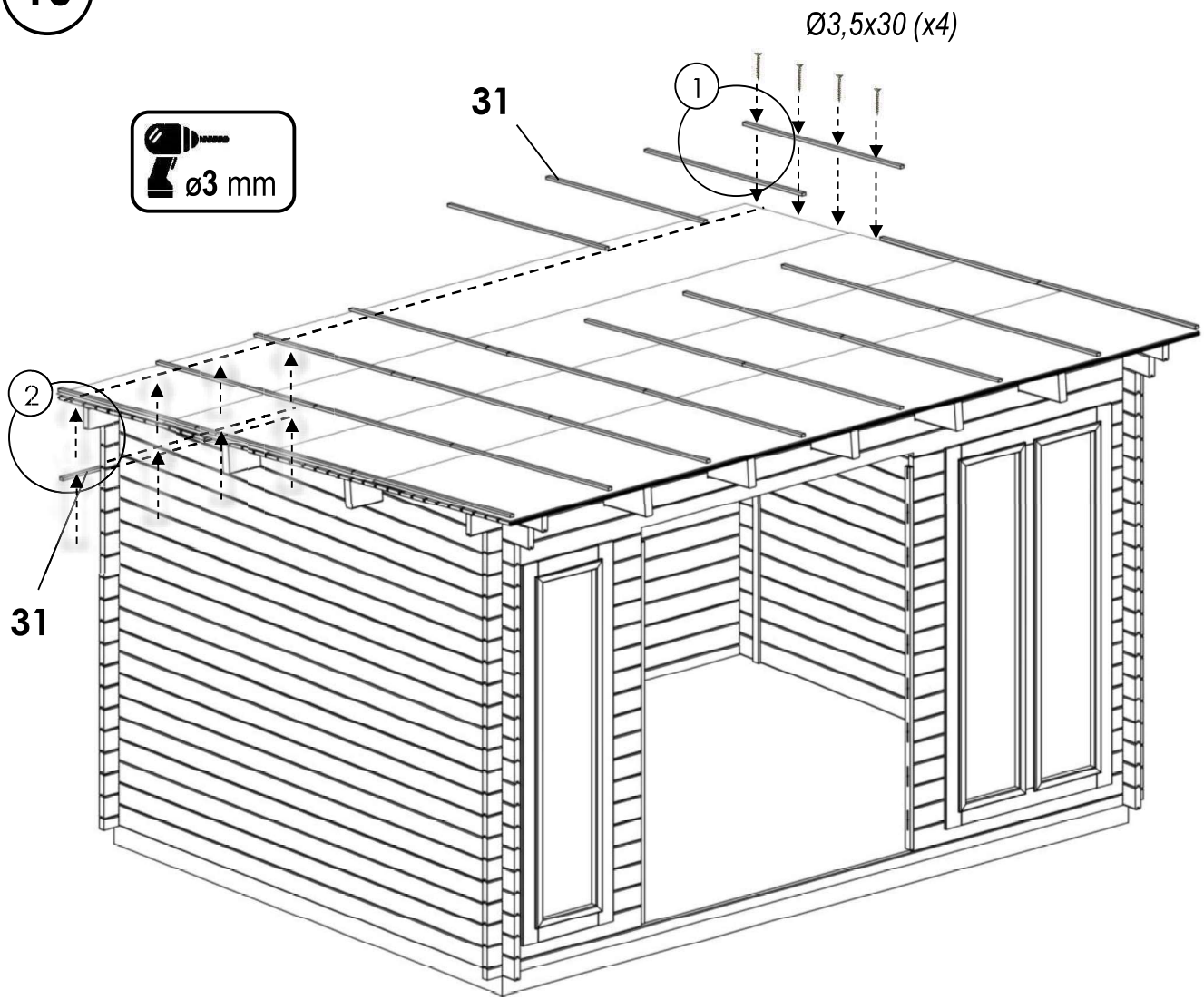


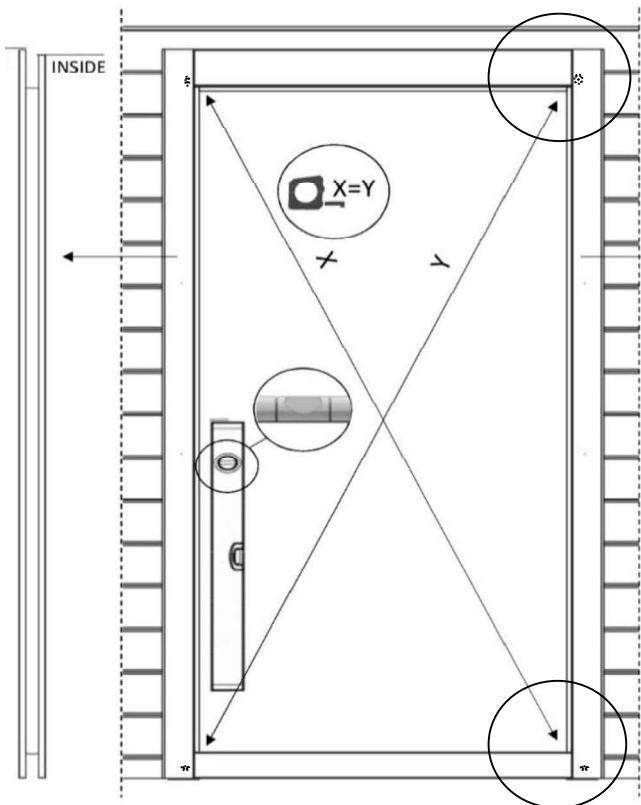
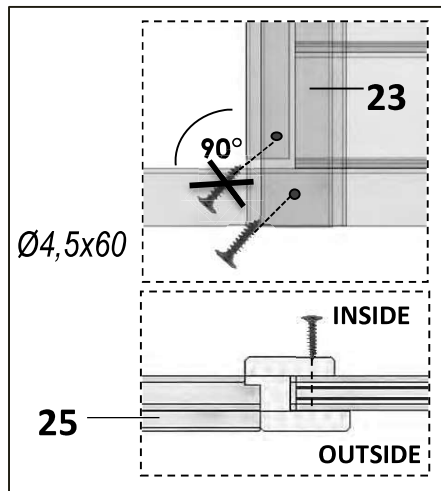
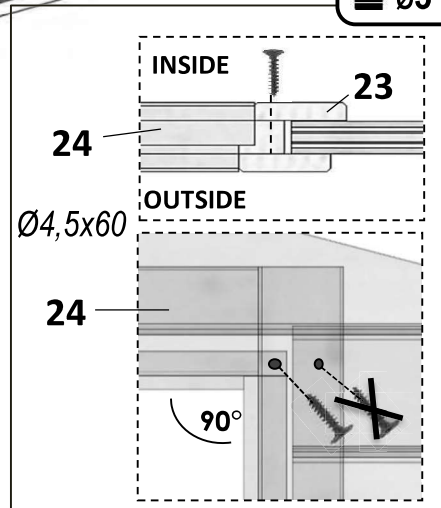
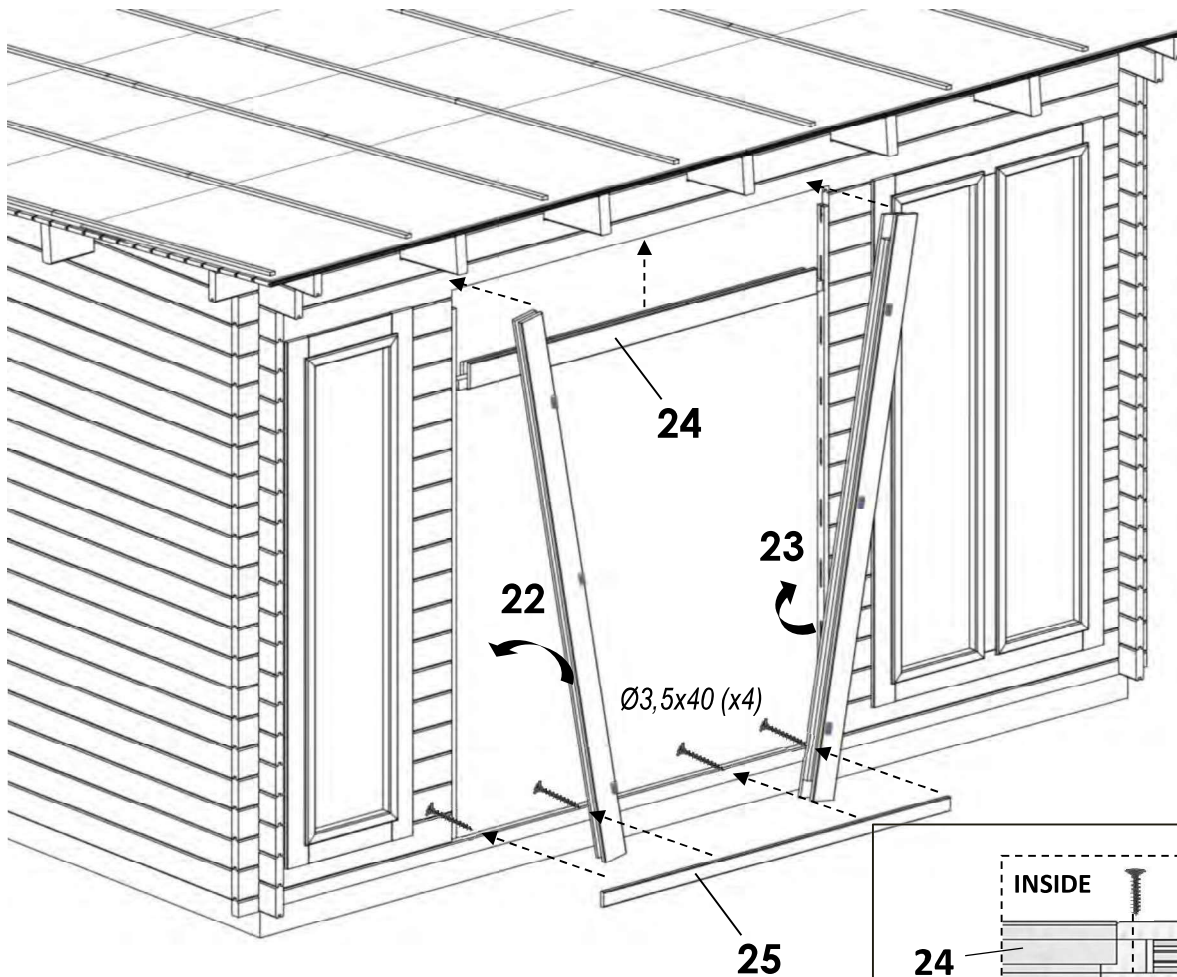


10



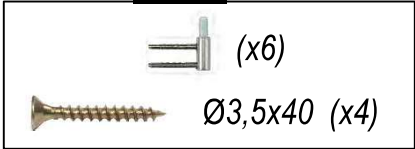
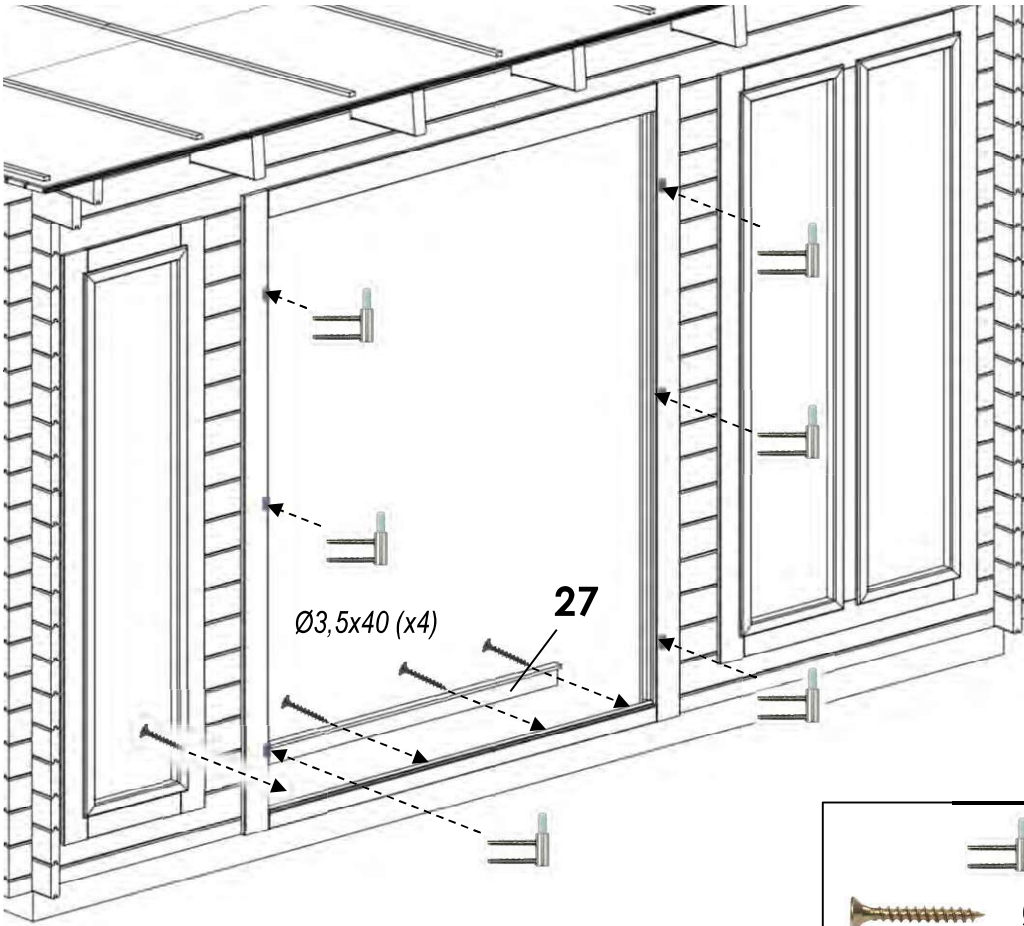
10



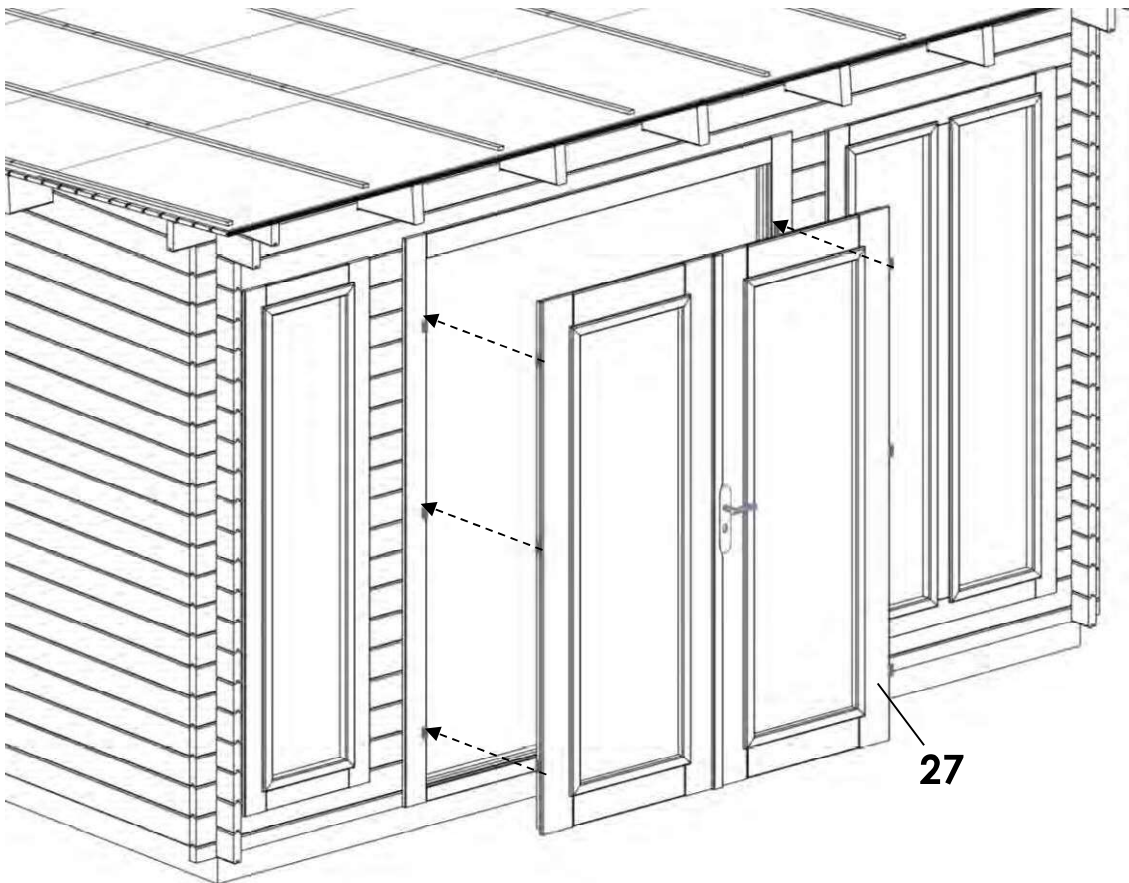


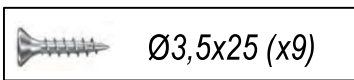
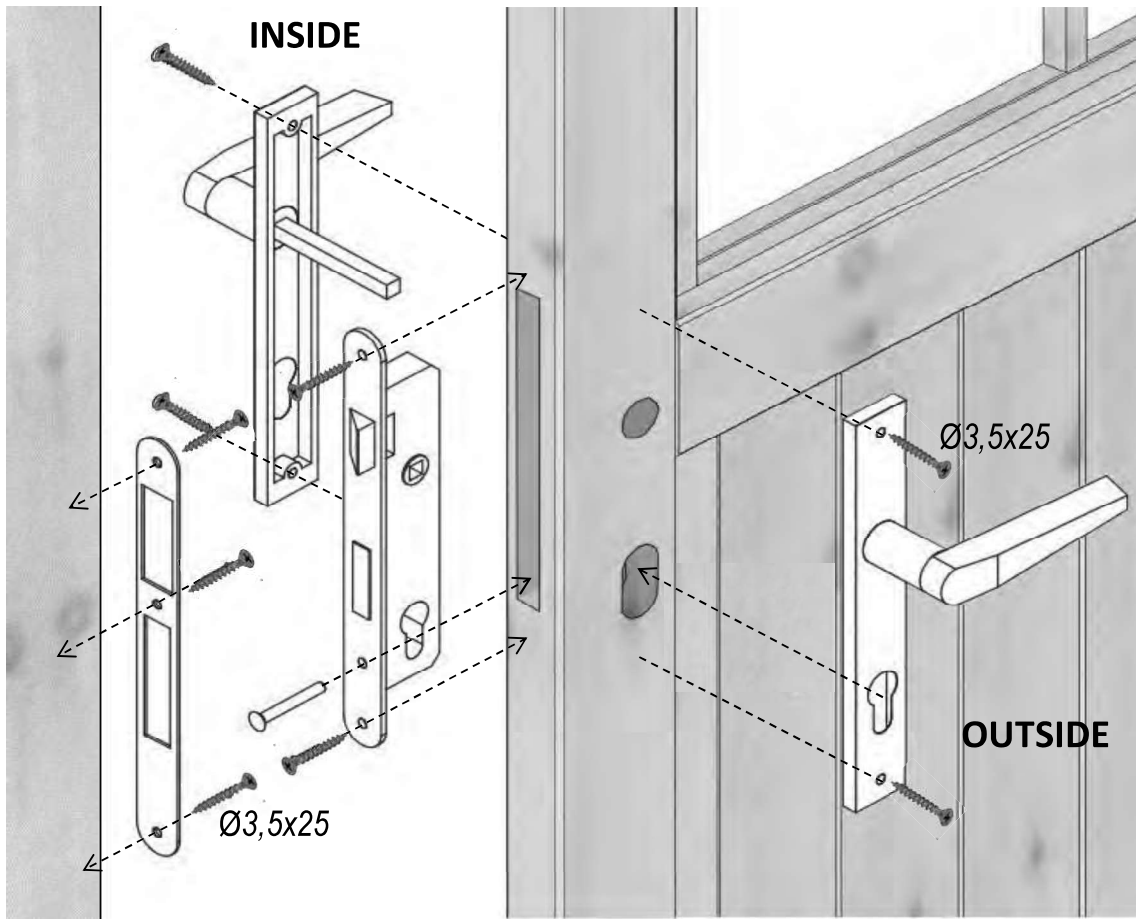
-  Ø3,5x40 (x4)
-  Ø4,5x60 (x4)

12

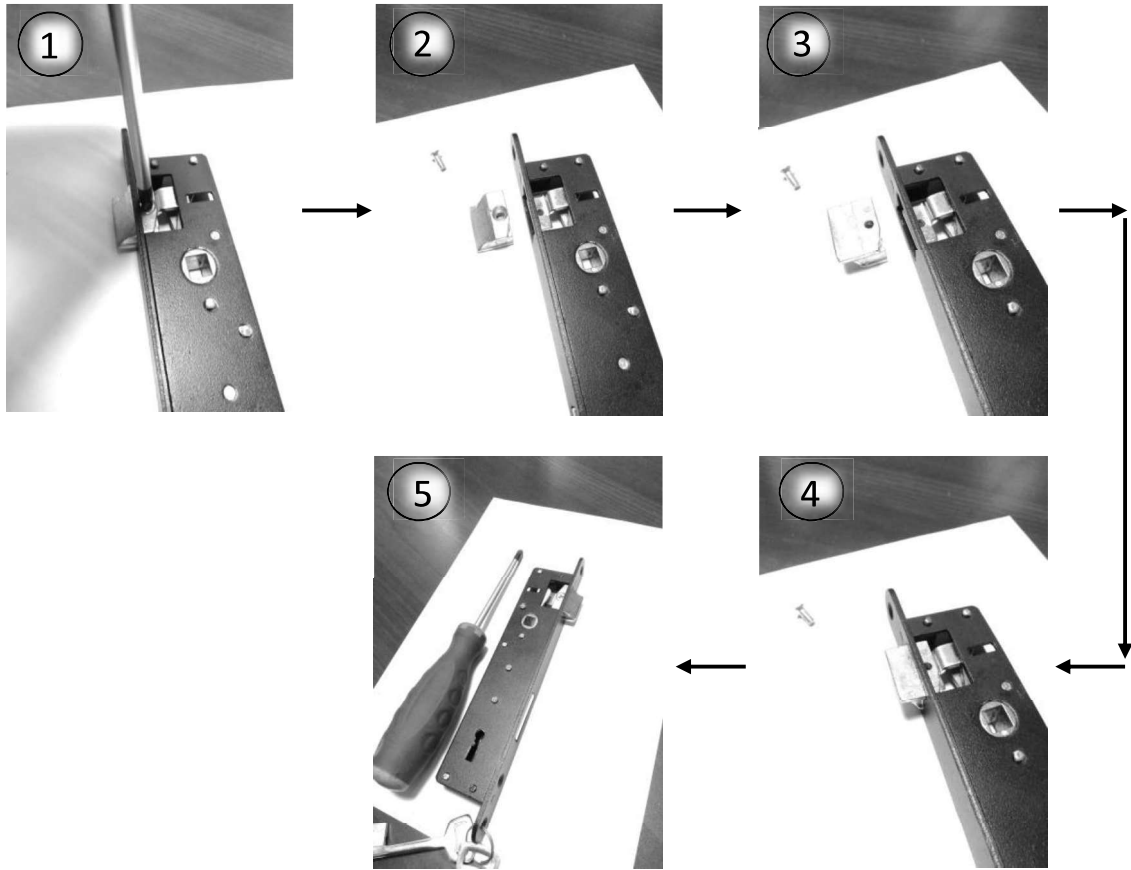


13





lock - change from the left to the right



lock - change from the right to the left

